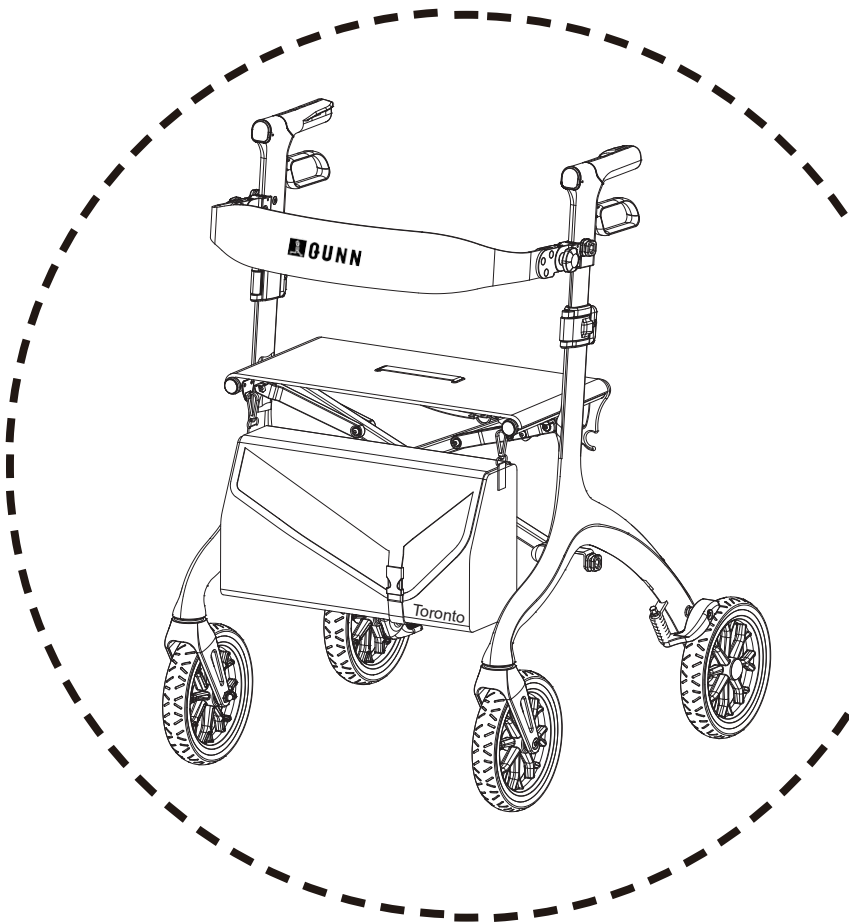




USER MANUAL BEDIENUNGSANLEITUNG GEBRUIKERSHANDLEIDING MANUEL D'UTILISATION MANUAL DE USUARIO

Toronto Rollator Carbon Fiber (foldable)
Toronto Rollator Kohlenstofffaser (faltbar)
Toronto Rollator Koolstofvezel (plooibaar)
Toronto Rollator Fibre de Carbone (pliable)
Toronto Rollator Fibra de Carbono (plegable)
Model No. FC2807-RD, FC2807-DGR, FC2807-CF



PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY TO ENSURE SAFE USAGE AND MAINTENANCE

INTRODUCTION

The Carbon Fiber Foldable Rollator Toronto is equipped with a seat, backrest and bag, and features a robust, foldable frame and adjustable handle height. It has 4 robust soft wheels for added stability and a lightweight frame for easy transport and maneuverability. The rollator is intended solely as a walking aid for people with restricted mobility. It is supposed to support people who have balance problems or other walking restrictions and is supposed to give them stability and security while walking.

Intended use

The rollator is

- intended for private use.
- designed for indoor and outdoor use.
- NOT suitable for sand, gravel, very uneven terrain and very steep terrain.
- a medical product and conforms to the EU directive 2017//7/45 about medical devices. It is NOT a toy.
- only designed for persons up to 136 kg (300lbs.).

Use the rollator only as described in the instructions for use. Any other use is considered improper and can lead to material damage or even damage to persons. The manufacturer or dealer assumes no liability for damage caused by improper, incorrect use.

Please note:



This equipment must be installed by a competent person. 136 kg (300 lbs.) weight limit. Do not exceed the weight limit stated. Doing so could put the user at risk.

Part list

- 1 x foldable carbon fiber rollator with 4 soft wheels
- 1 x backrest with 2 x screws
- 1 x bag

Product specification

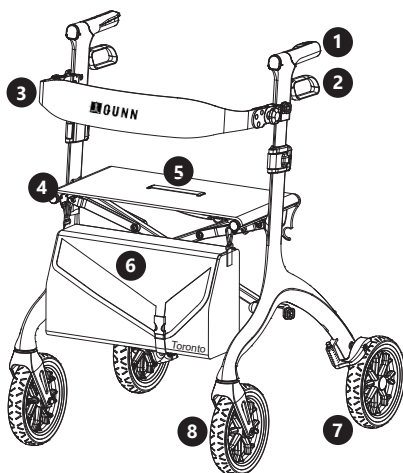
Specification	Data(unit)
Wheels size	8" front, 8" rear
Max weight capacity	136 kg
Net weight	4.5 kg
Unfolded dimension	
Overall width	62 ± 1 cm
Overall length	68.5 ± 1 cm
Overall height	86 - 96 ± 1 cm
Seat height	54 ± 0.5 cm
Seat width	46 ± 0.2 cm
Seat depth	22.5 ± 0.2 cm
Folded dimension	
Folding width	21 ± 1 cm
Folding length	68.5 ± 1 cm
Folding height	86 - 96 ± 1 cm

Storage and Operating Conditions

Item	Condition
Max User Weight	136 kg
Operating Temperature	-5°C ~ +40°C (suggested)
Storage Temperature	-10°C ~ +50°C
Storage Humidity	≤80% RH (Relative Humidity)
Recommended Surfaces	Indoor floors, outdoor floors, asphalt, concrete and other flat surfaces.
Permitted Caution with	Use caution when operating rollator on wet, slippery or icy surfaces (e.g. ice and snow). It is best to NOT use the rollator on such surfaces.
Prohibited Surfaces	DO NOT use the rollator on gravel, sand or similar unstable and uneven surfaces. DO NOT use the rollator on steep inclines. NEVER use the rollator on stairs, escalators or moving walkways.

BEFORE USE

1. Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the product / the surface of the product.
2. Check the product for any visible damage. If you notice any damage or suspect a fault, do not use the product, but contact your supplier immediately for support.
3. If all parts are okay, please dispose the packaging according to the local waste guidelines.



Main components of foldable rollator

1. Handgrip
2. Brake
3. Backrest
4. Seat
5. Grip for folding the rollator
6. Bag
7. Rear wheel
8. Front wheel pivotable

Assembling the rollator

1. Take the rollator and place it upright with the wheels on the floor.
2. Grasp the handles and push them to the sides to unfold the rollator to full width (fig. 1).
3. Press down on both sides of the seat frame until you hear a „click“ and the mechanism is locked (fig. 2). Do not place your palm or fingers between the frame and the tubes on either side of the saddle to avoid pinch injuries.

fig. 1

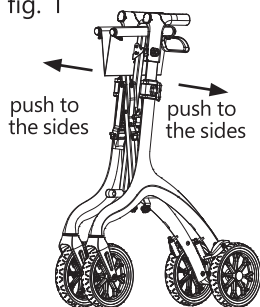
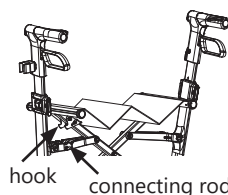
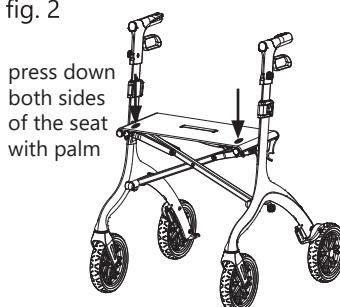


fig. 2



Make sure the hook under the seat is tightly connected to the connecting rod below

4. Adjust the height of the handles according to the size of the user (see point HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT).
5. Installing the backrest (fig. 3): Insert the grooves at the ends of the backrest into the projections at the front of the handle bar from top to bottom. The backrest has a slight angle adjustment function.
If you want to remove the backrest, press the buttons on both sides of the backrest, pull up the backrest clamp, and then you can take off the backrest.

fig. 3

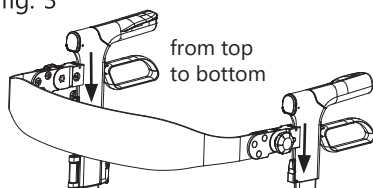
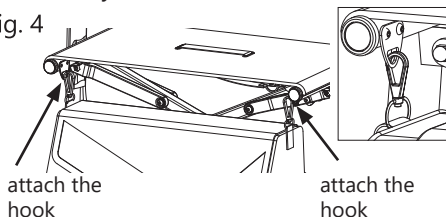


fig. 4



6. If you want, attach the bag to the rollator. It is attached to the frame of the seat (fig.4) by a hook. The pull cord on the back of the shopping bag can be hung in the middle of the cross tube to reduce swaying.

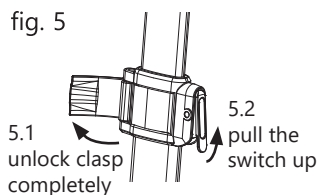
Warning

No walking or sitting before folding mechanism is fully engaged. This rollator incorporates a unique patented easy fold mechanism which means as soon as the pull handle in the center of the seat is lifted the whole rollator will quickly and easily be fully foldable. When in use ensure the seat is very firmly pressed down and the mechanism is clicked into place.

Correct handle height

Stand straight and close to the rollator. Let your arms hang loosely. Now grasp the handle bars of the rollator. If the arms are slightly bent, the height of the handles is adjusted correctly. If this is not the case, please adjust the height of the handle bars as described in the next paragraph.

fig. 5



Handle height adjustment

The height level of the handles is very easily adjusted different user heights.

1. Unlock the clasp completely, pull the switch up of the handgrip (fig.5) and pull handgrip upwards or downwards.
2. As the handle moves, release the switch. This automatically locks in the next possible height.
3. Repeat this process (step 1 and 2) until the desired height is reached. Make sure the switch adjusts correctly. Then lock the clasp.
4. Repeat the process for the second handle.

NOTE: The handles are set at the correct height when the handles are at the crease of your wrist while your arms hang loosely.

Folding the rollator

1. Before folding, please detach the bag!
2. To fold pull seat upwards via the black handle on the seat plate.
3. The whole rollator will now be quickly and easily foldable.



Danger of injury!

Keep hands away from the side braces when folding the rollator.

USING THE ROLLATOR

General information on using the rollator

It is essential to observe the following information when using the rollator. These instructions, the safety instructions and the intended use must be strictly observed for safe use!



Danger of injury!

- Check the condition of the rollator regularly. DO NOT use the rollator, if you notice any external damage.
- Always check that all screws are tight before using the rollator.
- Before using the rollator always check that the brakes are working properly.
- The rollator is a walking aid. Only use the rollator to be safe while walking. DO NOT use the rollator as a wheelchair or similar.
- Rain, moisture and dirt can affect the rollator's braking performance negatively.
- Avoid unsuitable surfaces and paths. Do not drive the rollator over gravel, sand or similar, uneven surfaces.
- On sloping paths, the rolling speed of the rollator can be higher than your walking speed. There is a risk of falling! Brake sufficiently and walk carefully.

Walking correctly with the rollator



Danger of injury!

- The rollator must always be held close to the body while walking so that it provides good support and enables safe walking. If the rollator is too far away from the body while walking, it can easily roll away. The same is true if you walk too bent over. Danger of falling!

- When walking, support yourself on the rollator and stabilize your walking.
- Always walk upright and keep your eyes straight ahead.
- Only use the rollator if the handle height is adjusted correctly for your height (see CORRECT HANDLE HEIGHT)

Using the brakes

Using the brakes while walking:

To reduce your walking speed, pull both handbrake levers towards the handle. Pull harder for greater braking effect. To reduce the braking effect, carefully release the handbrake lever.

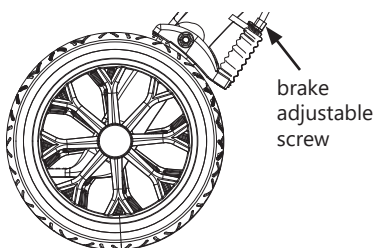
Locking the brakes:

Press down on both handbrake levers until they click and stay in the down position. The brakes are now locked.

How to adjust the brakes:

The rollator is equipped with already adjusted brakes from the manufacturer, and no further adjustment is required. DO NOT adjust the brakes on your own unless under special circumstances. If you encounter any brake malfunctions, it is recommended to contact your local dealer or a professional maintenance technician. The brake adjustment mechanism is located at the position indicated in Figure 6.

fig. 6



Danger of injury!

When stopping, parking and especially when you want to sit down on the rollator always lock both brakes! Check if both brakes are still locked before you get up from the rollator in order to allow you to get up safely.

Untighten the parking brake:

Pull the handbrake levers up until they release and stop in the neutral position. The brakes are now released.

NOTE: The brakes on the rollator are factory set and should not require adjustment. If you think, the brakes are no longer working correctly, please contact your local dealer for technical assistance.

Getting over obstacles



Danger of injury!

- Hold the rollator firmly when getting over obstacles.
- Be especially careful when walking down curbs!
- Do not use the rollator on stairs!
- Do not tilt the rollator more than 5 degrees to the side. Risk of falling!

Using the seat correctly



Danger of injury!

- Only sit on the rollator when both parking brakes are activated and the rollator is on a level surface!
- DO NOT allow yourself to be pushed when you are sitting on the rollator and do not push any other person sitting on the rollator. Danger of falling!
- Do not sit on the rollator if the surface is very smooth and slippery. The rollator can slip away even though the parking brake is activated.
- Only one person is allowed to sit on the seat at a time. Please pay attention to the maximum load capacity of the rollator!
- Always sit in the middle of the seat and make sure that both feet touch the floor!

CLEANING

Clean the rollator with a soft, damp cleaning rag and, if necessary, with a little mild detergent. Then dry the rollator well. Let the rollator dry for a while after cleaning so that hard-to-reach areas can dry thoroughly. In particular, the wheels, handles and braking devices must be completely dry before using the rollator again.



Danger of damage!

Never use organic solvents and / or abrasive cleaner.

CARE & MAINTENANCE

Check the functionality of the rollator before each use. In particular, check the following points:

- The brakes are in perfect working order and the brake cables are free of deformations and tears.
- The wheels are in perfect working order. All wheels can be rotated properly and the front wheels can be pivoted. The tires do not show any significant signs of wear.
- All screw connections are tight.
- The entire rollator is free of damage, cracks and coarse soiling.



Danger of injury!

DO NOT use the rollator if the functionality of the rollator is not guaranteed or only guaranteed to a limited extent. Even minor damage or soiling (e.g. on the brakes of the rollator) can lead to injuries and accidents.

STORAGE



Danger of injury!

If you are not going to use the rollator for a longer period of time, secure the rollator with the parking brake against rolling away and only park the rollator where no one can fall over it.

- If the rollator is not going to be used for a longer period of time, clean it before you put it away (see CLEANING).
- Store the rollator in a dry and well-ventilated place.
- Protect the rollator from frost and direct sunlight.
- Keep the rollator out of the reach of children.



Danger of damage!

Never leave the rollator outside for a long period of time and do not expose the rollator to bad weather conditions. This can cause damage to the rollator.

TRANSPORTATION

Fold the rollator for transport (see FOLDING THE ROLLATOR). Make sure that the rollator is properly secured during transport. If necessary, take additional precautions to secure transport.

SECURITY ADVICE



Danger for children and people with reduced physical, sensory or mental abilities (e.g. partially handicapped people, elderly people with limited physical and mental abilities) or absence of experience and knowledge (e.g. children).

- People with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge may only use the rollator under supervision, or have been instructed in its safe use and have understood the dangers that can arise when using the rollator.
- Keep children away from the rollator. Children could tip over with the rollator and injure themselves.



Danger of injury!

Improper handling of the rollator can lead to serious injuries. It is essential to pay attention to the following information:

- DO NOT use the rollator if you are under the influence of substances that affect your mental and physical performance (e.g. strong medication or alcohol).
- DO NOT use the rollator on gravel, sand or similar unstable and uneven surfaces.
- DO NOT use the rollator on steep inclines.
- NEVER use the rollator on stairs, escalators or moving walkways.
- Use caution when operating rollator on wet, slippery or icy surfaces (e.g. ice and snow). It is best to NOT use the rollator on such surfaces.
- DO NOT walk with the rollator in the dark or in poor visibility conditions.
- Avoid driving the rollator over manhole covers, gratings, pans in the ground and the like. The tires could get caught in the bumps.
- Only walk with the rollator on the sidewalk. Use the roadway / street only for crossing.
- Never exceed the maximum load capacity of the rollator. The maximum user weight for the rollator is 136 kg.
- Never use the rollator as a wheelchair or as a means of transportation for people. This means: Do not push the rollator when someone is sitting on the rollator.

- DO NOT hang any bags on the rollator, except for the bag included in the delivery scope.
- DO NOT make any changes to the rollator, especially NOT to the moving parts of the rollator. If anything is changed, safe use is no longer guaranteed. You could injure yourself.
- Be sure to set both parking brakes before sitting on or setting down the rollator. The rollator is only suitable for short-term sitting and is by no means intended as a chair for permanent sitting. Before you get up from the rollator again, check that both parking brakes are still set. Only then get up.
- NEVER stand on the rollator. Never use the rollator as a climbing aid or as a ladder!

Risk of burning!

Do not expose the rollator to direct sunlight or similar heat sources. Do not place the rollator in front of an open fire. Individual parts of the rollator can get very hot.

Risk of damage!

Protect the rollator from permanent direct sunlight and other heat sources, as parts of the rollator can fade and become damaged over time.

Caution

Do not use this product without proper instruction from a healthcare professional.

- This product has a patient weight limitation of 136 kg.
- DMEone assumes no liability for any damage or injury caused by improper installation of this product.
- If components are missing or damaged, DO NOT USE. Contact your dealer immediately.
- Ensure all parts and components are tightened before use.
- Inspect rollator weekly for proper function and wear. If any component is not working or is worn, please contact your dealer immediately for replacement parts.
- If any serious incident occurs with the device it should be reported to the manufacturer and local authorized dealer.

WARRANTY

To improve the safety and lifespan of your walker rollator, it is recommended that you have it serviced on a regular basis. There is a comprehensive 24 month warranty from the date on which your new walker rollator is delivered. The warranty covers the walker for repairs or replacement during this period. For more detail, please see the warranty conditions below:

1. Any work or replacement part installation must be carried out by an authorised Dealer / service agent.
2. To apply the warranty should your walker rollator require attention please contact the outlet from which you purchased the walker.
3. Should any part of the walker rollator require repair or full or part replacement, as a result of a manufacturing or material defect within the warranty period, parts will be supplied free of charge. Note: The guarantee is not transferable.
4. Any repaired or replaced parts will be covered by the balance of the warranty period on the walker.
5. Parts replaced after the original warranty has expired will be covered by a three month warranty.
6. Consumable items supplied will not generally be covered during the normal warranty period unless such items require repair or replacement clearly as a direct result of a manufacturing or material defect. Such items include (among others): upholstery and tyres.
7. The above warranty conditions apply to brand new walkers. whether your walker rollator is covered contact your dealer.
8. Under normal circumstances, no responsibility will be accepted where the walker rollator has required assistance as a direct result of:
 - a. the walker rollator part not having been maintained in accordance with the manufacturers recommendations
 - b. failure to use the manufacturer's specified parts
 - c. the walker rollator part having been damaged due to neglect, accident or improper use
 - d. the walker rollator part having been altered from the manufacturer's specification or repairs having been attempted before the dealer is notified.

The manufacturer reserves the right to alter without notice any weights, measurements or other technical data shown in this manual. All figures, measurements and capacities shown in this manual are approximate and do not constitute specifications.

	Manufacturer	ZHONGSHAN QUNN MEDICAL EQUIPMENT CO.,LTD 3rd Booth No.108 Zhaoyi Road, Dongsheng Town, Zhongshan City, Guangdong, China info@qunn.com
	Authorized EU Representative	Luxus Lebenswelt GmbH Kochstr.1, 47877, Willich, Germany info.m@luxuslw.de



Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und Wartung zu gewährleisten.

Einleitung

Der Kohlenstofffaser-Faltrollierer Toronto verfügt über einen Sitz, einen Rückenlehnen und einen Beutel sowie ein robustes, faltbares Gehgestell mit verstellbarer Griffhöhe. Mit vier robusten, weichen Rädern erhält er mehr Stabilität, und das leichte Gehgestell sorgt für einfache Transportierung und gute Manövrierbarkeit. Der Rollierer dient ausschließlich als Gehhilfe für Menschen mit eingeschränkter Mobilität. Er soll Menschen mit Gleichgewichtsproblemen oder anderen Gehbeschränkungen unterstützen und ihnen beim Gehen Stabilität und Sicherheit bieten.

Vorgesehene Verwendung:

Der Rollator ist:

- für den privaten Gebrauch bestimmt.
- sowohl für Innen- als auch für Außenbereiche geeignet.
- nicht geeignet für Sand, Kies, sehr unebenes Gelände oder sehr steile Gelände.
- ein medizinisches Produkt und entspricht der EU-Richtlinie 2017/7/45 über medizinische Geräte. Es handelt sich nicht um ein Spielzeug.

ausschließlich für Personen mit einem Gewicht von bis zu 136 kg (300 lb). Verwenden Sie den Rollator ausschließlich gemäß den Anweisungen. Jede andere Nutzung ist unangemessen und kann zu materiellen Schäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte oder unangemessene Nutzung entstehen.

Bitte beachten Sie:

Die Installation dieser Ausrüstung muss von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.



Gewichtsbeschränkung: 136 kg (300 lb). Überschreiten Sie diese Grenze nicht.

Die Installation dieser Ausrüstung muss von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.

Bestandteil:

- 1 x faltbarer Kohlenstofffaser rollator mit 4 weichen Rädern
- 1 x Rückenlehne mit 2 x Schrauben
- 1 x Tasche

Caractéristiques techniques

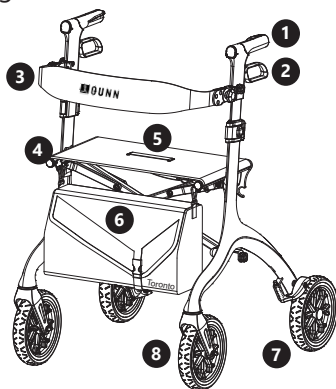
Spezifikation	Daten (Einheit)
Radgröße	8" vorne, 8" hinten
Maximale Tragfähigkeit	136 kg
Nettogewicht	4,5 kg
Entfaltet abmessungen	
Gesamtbreite	62 ± 1 cm
Gesamtlänge	68,5 ± 1 cm
Gesamthöhe	86 - 96 ± 1 cm
Sitzhöhe	54 ± 0,5 cm
Sitzbreite	46 ± 0,2 cm
Sitztiefe	22,5 ± 0,2 cm
Erste gefaltete abmessungen	
Faltbreite	21 ± 1 cm
Faltlänge	68,5 ± 1 cm
Falthöhe	86 - 96 ± 1 cm

Conditions de stockage et de fonctionnement

Punkt	Bedingung
Maximales Benutzergewicht	136 kg
Betriebstemperatur	-5°C ~ +40°C (Empfohlen)
Lagertemperatur	-10°C ~ +50°C
Lagerluftfeuchtigkeit	≤80% RH (Relative Luftfeuchtigkeit)
Empfohlene Untergründe	Innenböden, Außenböden, Asphalt, Beton und andere ebene Flächen.
Eingeschränkt zugelassen	Vorsicht bei der Nutzung des Rollators auf nassen, rutschigen oder vereisten Oberflächen (z.B. Eis und Schnee). Die Nutzung auf solchen Oberflächen wird nicht empfohlen.
Ungeeignete Untergründe	NICHT auf Kies, Sand oder ähnlichen instabilen und unebenen Flächen verwenden. NICHT auf steilen Steigungen verwenden. NIEMALS auf Treppen, Rolltreppen oder Fahrsteigen verwenden.

VOR DER EINSETZUNG

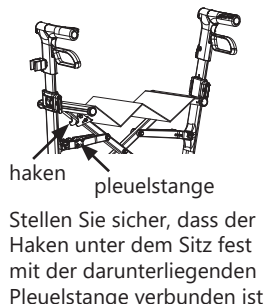
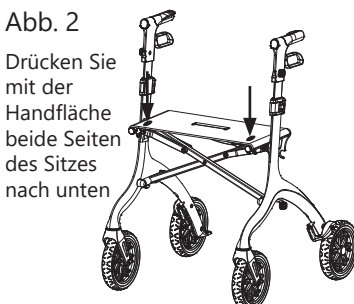
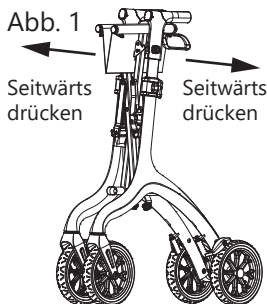
1. Entfernen Sie alle Verpackungen sorgfältig. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da dies das Produkt oder dessen Oberfläche beschädigen kann.
2. Prüfen Sie das Produkt auf sichtbare Beschädigungen. Zeigen sich Beschädigungen oder besteht Verdacht auf einen Fehler, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Lieferanten, um Unterstützung zu erhalten.
3. Falls alle Teile in Ordnung sind, entsorgen Sie die Verpackung gemäß den geltenden lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.

**Hauptkomponenten des faltbaren Rollstuhls**

1. Handgriff
2. Brems
3. Rückenlehne
4. Sitz
5. Griff zum Falten des Rollstuhls
6. Beutel
7. Hinterwelle
8. Vorderrad mit Drehfunktion

Montage des Rollators

1. Nehmen Sie den Rollator und stellen Sie ihn aufrecht mit den Rädern am Boden.
2. Greifen Sie die Griffe und drücken Sie diese seitlich, um den Rollstuhl auf die volle Seitenbreite auszulegen (Abb. 1).
3. Drücken Sie auf beiden Seiten des Sitzrahmens, bis ein „Klicken“ zu hören ist und der Mechanismus verriegelt ist (Abb. 2). Legen Sie Ihre Handfläche oder Finger nicht zwischen den Rahmen und die Rohre auf beiden Seiten des Sattels, um Quetschverletzungen zu vermeiden.



4. Stellen Sie die Griffhöhe entsprechend der Körpergröße des Nutzers ein (siehe Punkt „HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT“).

5. Montage des Rückgrats (Abb. 3): Stecken Sie die Nuten am Ende des Rückgrats von oben nach unten in die Vorsprünge an der Vorderseite der Lenkstange (3-1). Befestigen Sie die Schrauben am Ende des Rückgrats (3-2). Die Rückenlehne verfügt über eine Funktion zur kleinen Winkeleinstellung. Wenn Sie die Rückenlehne entfernen möchten, drücken Sie die Tasten an beiden Seiten der Rückenlehne, ziehen Sie die Rückenlehnenklemme nach oben, und dann können Sie die Rückenlehne abnehmen.

Abb. 3

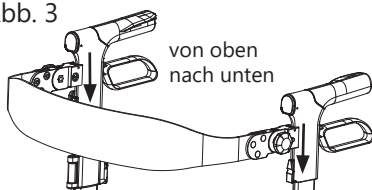
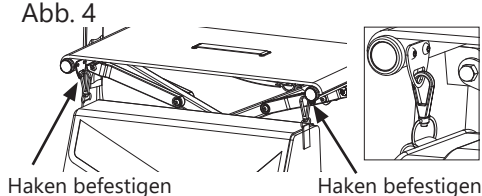


Abb. 4



6. Falls gewünscht, befestigen Sie den Beutel am Rollstuhl. Der Beutel ist über einen Haken am Rahmen des Sitzes befestigt (Abb. 4). Die Zugkordel auf der Rückseite der Einkaufstasche kann in der Mitte des Querrohrs eingehängt werden, um das Schwanken zu reduzieren.



Warnung

Bevor der Faltmechanismus vollständig eingefaltet ist, darf weder gelaufen noch gegessen werden. Dieser Rollstuhl verfügt über einen einzigartigen, patentierten, einfachen Faltmechanismus, der bedeutet, dass der gesamte Rollstuhl sofort und problemlos vollständig faltbar wird, sobald die Ziehtaste in der Mitte des Sitzes angehoben wird. Beim Gebrauch stellen Sie sicher, dass der Sitz fest und sicher eingedrückt ist und der Mechanismus ordnungsgemäß eingeschlossen ist.

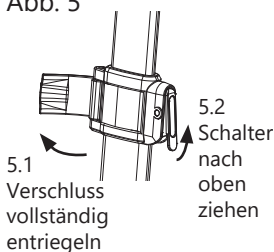
Regeln Sie die Griffhöhe

Stehen Sie aufrecht und halten Sie sich an der Seite des Rollators. Lassen Sie Ihre Arme locker hängen. Greifen Sie nun die Griffstangen des Rollators. Sind die Arme leicht gebogen, ist die Griffhöhe korrekt eingestellt. Ist dies nicht der Fall, passen Sie die Griffhöhe gemäß der Beschreibung im nächsten Absatz an.

Anpassung der Handhöhe

Die Griffhöhe lässt sich sehr einfach an die Körpergröße der jeweiligen Nutzer anpassen werden.

Abb. 5



1. Verschluss vollständig entriegeln, den Schalter am Handgriff nach oben ziehen (Abb. 5) und den Handgriff nach oben oder unten ziehen.
2. Lassen Sie den Schalter los, während sich der Griff bewegt. Dadurch rastet er automatisch in der nächstmöglichen Höhe ein.
3. Wiederholen Sie diesen Vorgang (Schritt 1 und 2), bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Stellen Sie sicher, dass der Schalter richtig einrastet. Verriegeln Sie dann den Verschluss.

4. Wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Handgriffe.

HINWEIS: Die Griffhalterungen sind auf die richtige Höhe eingestellt, wenn sie sich am Handgelenk befinden und die Arme locker hängen.

Faltung des Rollators

1. Entfernen Sie den Beutel vor der Faltung!
2. Zur Faltung ziehen Sie den Sitz über die schwarze Handgriffe am Sitzplatte nach oben.
3. Der gesamte Rollator lässt sich nun schnell und einfach falten.



Gefahr einer Verletzung!

Halten Sie die Hände bei der Anfaltung des Rollers von den Seitenstützen fern.

mit einem Rollator

Allgemeine Informationen zur Verwendung des Rollators

Beim Gebrauch des Rollators ist es wichtig, die folgenden Informationen zu beachten. Die Anweisungen, die Sicherheitshinweise sowie die vorgesehene Verwendung müssen strikt befolgt werden, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten!



Gefahr einer Verletzung!

- Überprüfen Sie den Zustand des Rollators regelmäßig. Verwenden Sie ihn nicht, wenn Sie äußere Beschädigungen feststellen.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Rollators stets sicher, dass alle Schrauben fest sind.
- Bevor Sie den Rollator verwenden, sollten Sie stets überprüfen, ob die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren.
- Der Rollator ist eine Gehhilfe. Verwenden Sie ihn ausschließlich zur sicheren Fortbewegung. Verwenden Sie ihn niemals als Rollstuhl oder ähnliches Gerät.
- Regen, Feuchtigkeit und Schmutz können die Bremsleistung des Rollators negativ beeinflussen.
- Vermeiden Sie ungeeignete Oberflächen und Pfade. Fahren Sie den Rollator nicht über Kies, Sand oder andere unebene Flächen.
- Auf schrägen Wegen kann die Drehgeschwindigkeit des Rollators höher sein als Ihre Gehgeschwindigkeit. Es besteht das Risiko, zu stürzen! Bremsen Sie ausreichend und gehen Sie vorsichtig.

Mit dem Rollator korrekt laufen



Gefahr einer Verletzung!

- Beim Gehen sollte der Rollator stets eng am Körper gehalten werden, um eine gute Stütze zu bieten und ein sicheres Gehen zu ermöglichen. Ist der Rollator zu weit entfernt, kann er leicht wegrollen. Genauso gilt, wenn man zu sehr gebogen geht – es besteht Gefahr zu stürzen!
- Beim Gehen stützen Sie sich auf den Rollator, um Ihre Stabilität zu gewährleisten.
- Gehen Sie stets aufrecht und halten Sie die Augen direkt vor sich.
- Verwenden Sie den Rollator nur, wenn die Griffhöhe auf Ihre Körpergröße korrekt eingestellt ist (siehe CORRECT HANDLE HEIGHT).

mit den Bremsen

Bremmen beim Gehen:

Um Ihre Gehgeschwindigkeit zu verringern, ziehen Sie beide Handbremshebel zum Griff hin. Drücken Sie stärker, um eine stärkere Bremswirkung zu erzielen. Um die Bremswirkung zu verringern, entspannen Sie die Handbremse vorsichtig.

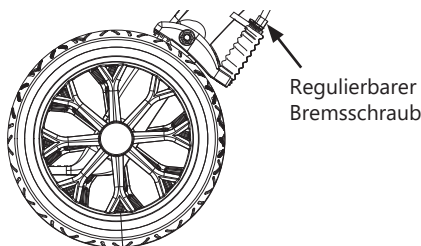
Bremsen einstellen:

Drücken Sie beide Handbremsehebel, bis sie klicken und in der Niederlage bleiben. Die Bremse ist nun verriegelt.

So stellen Sie die Bremsen ein:

Der Rollator ist mit von Hersteller voreingestellten Bremsen ausgestattet, eine weitere Justierung ist nicht erforderlich. Bitte justieren Sie die Bremsen nicht selbst, es sei denn, Sie befinden sich in besonderen Umständen. Bei Störungen der Bremsen empfiehlt es sich, Ihren örtlichen Händler oder einen qualifizierten Wartungstechniker zu kontaktieren. Der Bremsjustiermechanismus befindet sich an der in Abbildung 6 angegebenen Position.

Abb. 6



Gefahr einer Verletzung!

Beim Anhalten, Parken und besonders wenn Sie sich auf dem Rollstuhl setzen möchten, sollten Sie stets beide Bremsen einstellen. Überprüfen Sie, ob sie noch aktiviert sind, bevor Sie sich vom Rollstuhl aufstehen, um sich sicher zu bewegen.

Die Parkbremse lockern:

Ziehen Sie die Handbremsehebel nach oben, bis sie losgelassen sind und im Neutralstand stehen. Die Bremsen sind nun gelöst.

HINWEIS: Die Bremsen des Rollators sind von der Herstellerseite voreingestellt und müssen nicht angepasst werden. Falls Sie feststellen, dass sie nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler für technische Unterstützung.

Hindernisse überwinden



Gefahr einer Verletzung!

- Halten Sie den Rollator fest, wenn Sie Hindernisse überwinden.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie entlang der Gehwegspuren gehen!
- Verwenden Sie den Rollstuhl nicht auf Treppen!
- Neigen Sie den Rollstuhl nicht mehr als 5 Grad seitlich – sonst droht ein Sturz!

Den Sitz richtig verwenden



Gefahr einer Verletzung!

- Nur wenn beide Parkbremse aktiviert sind und der Rollator auf einer ebenen Oberfläche steht, darf er verwendet werden!
- Warten Sie darauf, dass Sie nicht von einem anderen Personen getrieben werden, und drücken Sie niemals andere Personen, die ebenfalls auf dem Rollator sitzen. Gefahr eines Sturzes!
- Vermeiden Sie das Sitzen auf dem Rollator, wenn die Oberfläche sehr glatt und rutschig ist. Der Rollator kann sich auch mit aktivierter Parkbremse rutschen lassen.
- Nur eine Person darf gleichzeitig auf dem Rollator sitzen. Achten Sie auf die maximale Tragfähigkeit des Rollators!
- Setzen Sie sich stets in die Mitte des Sitzes und stellen Sie sicher, dass beide Füße den Boden berühren!

Reinigung

Reinigen Sie den Rollator mit einem weichen, feuchten Reinigungstuch und gegebenenfalls mit einer leichten, milden Reinigungsmittellösung. Trocknen Sie ihn anschließend gründlich ab. Lassen Sie den Rollator nach der Reinigung eine Weile trocknen, damit auch schwer zugängliche Bereiche vollständig austrocknen.

Besonders die Räder, die Griffe und die Bremsvorrichtungen müssen vollständig trocken sein, bevor Sie den Rollator erneut verwenden.



Gefahr von Schäden!

Verwenden Sie niemals organische Lösungsmittel und / oder abrasives Reinigungsmittel.

Wartung von Kostenvorkehrungen

Prüfen Sie vor jeder Nutzung die Funktionsfähigkeit des Rollators. Insbesondere sollten Sie folgende Punkte überprüfen:

- Die Bremsen sind vollständig funktionsfähig, und die Bremskabel weisen keine Verformungen oder Risse auf.
- Die Räder sind vollständig funktionsfähig. Alle Räder drehen sich problemlos, und die Vorderräder können sich leicht drehen. Die Reifen weisen keine deutlichen Anzeichen von Verschleiß auf.
- Alle Schraubverbindungen sind fest.
- Der gesamte Rollator ist frei von Beschädigungen, Rissen und grober Verunreinigung.



Gefahr einer Verletzung!

Verwenden Sie den Rollator nicht, wenn seine Funktionalität nicht garantiert ist oder nur teilweise gewährleistet ist. Selbst geringfügige Beschädigungen oder Verschmutzungen – beispielsweise an den Bremsen – können zu Verletzungen oder Unfällen führen.

Speicherung



Gefahr einer Verletzung!

Wenn Sie den Rollstuhl nicht über einen längeren Zeitraum verwenden, sollten Sie ihn mit dem Parkbremshebel festhalten, um zu verhindern, dass er herunterrollt, und ihn nur an einem Ort parken, an dem niemand darauf fallen könnte.

- Wenn der Rollator nicht über einen längeren Zeitraum verwendet wird, reinigen Sie ihn vor dem Aufbewahren (siehe Reinigung).
- Lagern Sie den Rollator an einem trockenen und gut belüfteten Ort.
- Schützen Sie den Rollator vor Frost und direkter Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie den Rollator außer Reichweite von Kindern.



Gefahr von Schäden!

Lassen Sie den Rollstuhl niemals über einen längeren Zeitraum außen stehen und schützen Sie ihn vor schlechten Wetterbedingungen, da dies zu Beschädigungen führen kann.

Verkehr

Falten Sie den Rollator für den Transport (siehe FALTEN DER ROLLATOR). Stellen Sie sicher, dass der Rollator während des Transports ordnungsgemäß befestigt ist. Falls erforderlich, ergreifen Sie zusätzliche Maßnahmen zur Sicherung des Transports.

Beratung zu Sicherheitsmaßnahmen



Gefahr für Kinder sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. Menschen mit teilweisen Behinderungen, ältere Menschen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder für Personen ohne entsprechende Erfahrung und Kenntnisse (z. B. Kinder).

- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Rollstuhl nur unter Aufsicht verwenden oder haben die sichere Bedienung bereits erlernt und die damit verbundenen Gefahren verstanden.
- Halten Sie Kinder vom Rollstuhl fern. Kinder könnten sich beim Gebrauch des Rollstuhls umkippen und sich verletzen.



Gefahr einer Verletzung!

Eine unsachgemäße Handhabung des Rollators kann zu schweren Verletzungen führen. Es ist wichtig, die folgenden Informationen zu beachten:

- Verwenden Sie den Rollator nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Substanzen stehen, die Ihre geistige und körperliche Leistung beeinträchtigen (z. B. starke Medikamente oder Alkohol).
- Verwenden Sie den Rollator nicht auf Kies, Sand oder anderen unebenen und instabilen Oberflächen.
- Verwenden Sie den Rollator nicht auf steilen Hängen.
- Verwenden Sie den Rollstuhl niemals auf Treppen, Rolltreppen oder beweglichen Gehbahnen.

- Vorsicht beim Bedienen auf nassen, rutschigen oder eisigen Oberflächen (z. B. Eis und Schnee). Es ist am besten, den Rollstuhl auf solchen Flächen nicht zu verwenden.
- Verwenden Sie den Rollstuhl nicht im Dunkeln oder bei schlechter Sichtbarkeit.
- Vermeiden Sie es, den Rollstuhl über Manndachdecken, Gitter, Bodenplatten oder ähnliche Oberflächen zu fahren. Die Reifen können sich an den Unebenheiten verfangen.
- Nützen Sie den Rollstuhl ausschließlich auf der Gehwegfläche. Verwenden Sie die Straße nur zum Überqueren.
- Überschreiten Sie niemals die maximale Tragfähigkeit des Rollstuhls. Die maximale Nutzermasse beträgt 136 kg.
- Nutzen Sie den Rollstuhl niemals als Rollstuhl oder als Transportmittel für Personen. Das bedeutet: Schieben Sie den Rollstuhl nicht, wenn jemand darauf sitzt.
- Bewahren Sie keine Taschen am Rollstuhl, außer die im Lieferumfang enthaltene.
- Ändern Sie den Rollstuhl keinesfalls, insbesondere nicht die beweglichen Teile. Bei jeglicher Modifikation ist die sichere Nutzung nicht mehr gewährleistet. Sie könnten sich verletzen.
- Stellen Sie sicher, dass beide Parkbremse eingeschaltet sind, bevor Sie sich auf den Rollstuhl setzen oder ihn legen. Der Rollstuhl ist nur für eine kurze Zeit geeignet und dient keinesfalls als Stuhl für den dauerhaften Einsatz. Bevor Sie sich erneut auf den Rollstuhl setzen, stellen Sie sicher, dass beide Parkbremse weiterhin eingeschaltet sind. Erst dann dürfen Sie aufstehen.
- Stellen Sie sich niemals auf dem Rollator. Nutzen Sie ihn niemals als Kletterhilfe oder als Leiter!



Brandschutzrisiko!

Verwenden Sie den Rollator nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder an ähnlichen Wärmequellen. Achten Sie darauf, ihn nicht vor einen offenen Feuer zu stellen. Einzelne Teile des Rollators können sehr heiß werden.



Schadensgefahr!

Schützen Sie den Rollator vor ständiger Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen, da Teile des Geräts im Laufe der Zeit verblasen und beschädigt werden können.

Vorsicht

Verwenden Sie dieses Produkt nur nach Anweisung eines medizinischen Fachpersonals.

- Dieses Produkt ist auf ein Patientengewicht von 136 kg beschränkt.
- DMEone übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch eine unsachgemäße Installation dieses Produkts verursacht werden.
- Wenn Komponenten fehlen oder beschädigt sind, DAS SIE NIE ANWenden. Kontaktieren Sie Ihren Händler unverzüglich.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Komponenten vor der Nutzung festgezogen sind.
- Überprüfen Sie die Rollstuhlunterstützung wöchentlich auf ordnungsgemäßen Betrieb und Verschleiß. Sollte ein Bauteil nicht mehr funktionieren oder verschlissen sein, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler, um Ersatzteile zu erhalten.
- Sollte ein schwerwiegendes Ereignis mit dem Gerät auftreten, ist dies dem Hersteller sowie dem lokalen autorisierten Händler zu melden.

Garantie

Um die Sicherheit und Lebensdauer Ihres Rollstuhls zu verbessern, empfiehlt es sich, ihn regelmäßig zu warten. Ab dem Tag der Lieferung erhalten Sie eine umfassende 24-Monate-Garantie, die Reparaturen oder den Austausch des Rollstuhls während dieser Zeit versichert. Weitere Details finden Sie unter den Garantiebedingungen unten:

1. Jede Installation von Arbeiten oder Ersatzteilen muss von einem autorisierten Händler oder Service-Vertreter durchgeführt werden.
2. Für die Anwendung der Garantie, falls Ihr Rollstuhl oder Rollgurt Wartung benötigt, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie ihn gekauft haben.
3. Sollte ein Teil des Rollators aufgrund eines Herstellungs- oder Materialfehlers innerhalb der Garantiezeit repariert oder vollständig oder teilweise ausgetauscht werden müssen, werden die Teile kostenlos bereitgestellt. Hinweis: Die Garantie ist nicht übertragbar.
4. Reparierte oder ausgetauschte Teile sind für den verbleibenden Garantiezeitraum des Rollators weiterhin abgedeckt.
5. Ersatzteile, die nach Ablauf der ursprünglichen Garantie ersetzt werden, sind drei Monate lang unter der Garantie.

6. Verbrauchsgüter, die geliefert werden, fallen normalerweise nicht in die Standardgarantie, es sei denn, sie müssen ausdrücklich aufgrund eines Herstellungs- oder Materialfehlers repariert oder ausgetauscht werden. Dazu gehören unter anderem: Möbelbezüge und Reifen.
7. Die oben genannten Garantiebedingungen gelten für brandneue Rollstühle. Falls Ihr Rollstuhl nicht abgedeckt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
8. Unter normalen Umständen wird keine Haftung übernommen, wenn die Person, die einen Rollstuhl benötigt, aufgrund eines direkten Vorfalls Hilfe benötigt hat:
 - a. der Rollatorteil wurde nicht gemäß den Herstellerempfehlungen gewartet
 - b. Nichtverwendung der vom Hersteller vorgesehenen Teile.
 - c. der Rollierer-Teil des Gehhilfsgeräts ist aufgrund von Nachlässigkeit, Unfall oder unsachgemäßer Nutzung beschädigt
 - d. der Rolliererteil des Gehhilfsgeräts wurde von den Herstellervorgaben abgewichen oder es wurden Reparaturen vorgenommen, bevor der Händler informiert wurde.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Gewichte, Maße oder sonstige technische Angaben, die in diesem Handbuch angegeben sind, ohne Vorankündigung zu ändern. Alle in diesem Handbuch dargestellten Werte, Maße und Kapazitäten sind nur ungefähre Angaben und stellen keine technischen Spezifikationen dar.

	Hersteller	Zhongshan Qunn Medical Equipment Co., Ltd. Stand 3, Nr. 108, Zhaoyi Road, Dongsheng Town, Zhongshan City, Guangdong, China E-Mail: info@qunn.com
EC REP	Ermächtigte Vertreterin	Luxus Lebenswelt GmbH kochste1 47877 willich Germany Info@luxuslw.de



LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOOR VEILIG GEBRUIK EN ONDERHOUD

INLEIDING

De koolstofvezel opvouwbare rollator Toronto is voorzien van een zitje, rugleuning en tas, en heeft een robuust, opvouwbaar frame en een in hoogte verstelbare handgreep. Hij heeft 4 stevige, zachte wielen voor extra stabiliteit en een lichtgewicht frame voor gemakkelijk transport en manoeuvreerbaarheid. De rollator is uitsluitend bedoeld als loophulpmiddel voor mensen met beperkte mobiliteit. Hij is bedoeld om mensen met evenwichtsproblemen of andere loopbeperkingen te ondersteunen en hen stabiliteit en veiligheid te bieden tijdens het lopen.

Beoogd gebruik

De rollator is :

- bedoeld voor privégebruik.
- ontworpen voor gebruik binnen en buiten.
- NIET geschikt voor zand, grind, zeer oneffen terrein en zeer steil terrein.
- een medisch product en voldoet aan de EU-richtlijn 2017/7/45 betreffende medische hulpmiddelen. Het is GEEN speelgoed.
- Alleen geschikt voor personen tot 136 kg (300 lbs).

Gebruik de rollator alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt als onjuist beschouwd en kan leiden tot materiële schade of zelfs letsel. De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of verkeerd gebruik.

Let op:



Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd door een bekwame persoon. Maximumgewicht: 136 kg (300 lbs). Overschrijd het aangegeven gewicht niet. Dit kan de gebruiker in gevaar brengen.

Onderdelenlijst

- 1 x opvouwbare koolstofvezel rollator met 4 zachte wielen
- 1 x rugleuning met 2 x schroeven
- 1 x tas

Productspecificaties

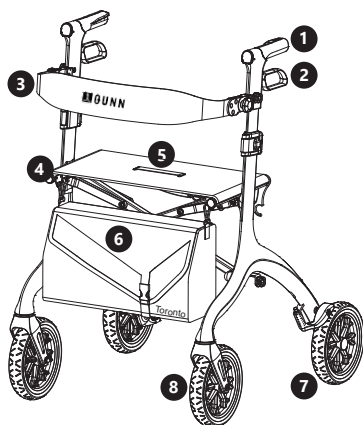
Specificatie	Gegevens (eenheid)
Wielmaat	8" voor, 8" achter
Max. draagvermogen	136 kg
Nettogewicht	4,5 kg
Afmetingen uitgevouwen	
Totale breedte	62 ± 1 cm
Totale lengte	68,5 ± 1 cm
Totale hoogte	86 - 96 ± 1 cm
Zithoogte	54 ± 0,5 cm
Zitbreedte	46 ± 0,2 cm
Zitdiepte	22,5 ± 0,2 cm
Eerste vouwstand	
Vouwbreedte	21 ± 1 cm
Vouwlengte	68,5 ± 1 cm
Vouwhoogte	86 - 96 ± 1 cm

Opslag- en bedrijfsomstandigheden

Onderdeel	Voorwaarde
Maximaal toegestaan gebruikersgewicht	136 kg
Bedrijfstemperatuur	-5°C ~ +40°C (Aanbevolen)
Opslagtemperatuur	-10°C ~ +50°C
Opslagvochtigheid	≤80% HR (Relatieve Vochtigheid)
Aanbevolen ondergronden	Binnenvloeren, buitenvloeren, asfalt, beton en andere vlakke oppervlakken.
Voorzichtig toegestaan	Wees voorzichtig bij gebruik van de rollator op natte, gladde of ijzige oppervlakken (bijv. ijs en sneeuw). Het wordt afgeraden de rollator op dergelijke oppervlakken te gebruiken.
Verboden ondergronden	Gebruik de rollator NIET op grind, zand of vergelijkbare onstabiele en oneffen ondergronden. Gebruik de rollator NIET op steile hellingen. Gebruik de rollator NOOIT op trappen, roltrappen of beweegbare loopbruggen.

VÓÓR GEBRUIK

1. Verwijder voorzichtig alle verpakking. Gebruik geen messen of andere scherpe voorwerpen, aangezien dit het product of het oppervlak ervan kan beschadigen.
2. Controleer het product op zichtbare schade. Als u schade constateert of een defect vermoedt, gebruik het product dan niet, maar neem onmiddellijk contact op met uw leverancier voor ondersteuning.
3. Als alle onderdelen in orde zijn, gooi de verpakking dan weg volgens de plaatselijke afvalrichtlijnen.



Belangrijkste onderdelen van de opvouwbare rollator

1. Handgreep
2. Rem
3. Rugleuning
4. Zitting
5. Handgreep om de rollator op te vouwen
6. Tas
7. Achterwiel
8. Zwenkwiel voor

Montage van de rollator

1. Pak de rollator en plaats deze rechtop met de wielen op de grond.
2. Pak de handgrepen vast en duw ze naar de zijkanten om de rollator volledig uit te vouwen (fig. 1).
3. Druk aan beide zijden van het zitframe naar beneden totdat u een "klik" hoort en het mechanisme vergrendeld is (fig. 2). Plaats uw handpalm of vingers niet tussen het frame en de buizen aan weerszijden van het zadel om beknelling te voorkomen.

fig. 1

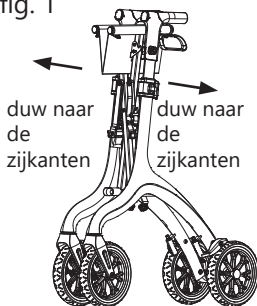
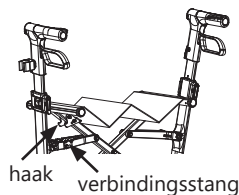
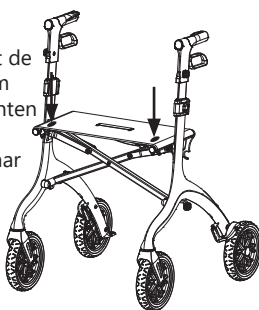


fig. 2

Druk met de handpalm beide kanten van de zitting naar beneden



Zorg ervoor dat de haak onder de zitting stevig is verbonden met de verbindingsslang eronder

4. Pas de hoogte van de handgrepen aan de lengte van de gebruiker aan (zie punt HOOGTEVERSTELLING HANDGREEP).
5. De rugleuning monteren (fig. 3): Steek de groeven aan de uiteinden van de rugleuning van boven naar beneden in de uitsteeksels aan de voorkant van de handgreep (3-1). Bevestig de schroeven aan de uiteinden van de rugleuning (3-2). De rugleuning heeft een functie voor kleine hoekverstelling. Als u de rugleuning wilt verwijderen, drukt u op de knoppen aan beide zijden van de rugleuning, trekt u de rugleuningklep omhoog en kunt u de rugleuning eraf nemen.

fig. 3

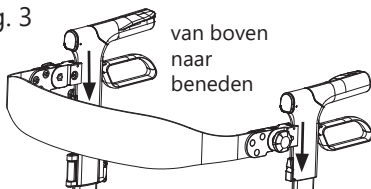
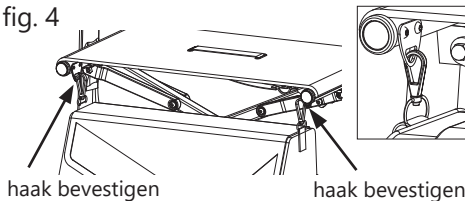


fig. 4



6. Indien gewenst kunt u de tas aan de rollator bevestigen. Deze is met een haak aan het frame van de zitting bevestigd (fig. 4). Het trekkoord aan de achterkant van de boodschappentas kan in het midden van de dwarsbuis worden gehangen om het zwaaien te verminderen.



Waarschuwing

Niet lopen of zitten voordat het vouwmechanisme volledig is ingeschakeld. Deze rollator is voorzien van een uniek gepatenteerd vouwmechanisme, waardoor de hele rollator snel en gemakkelijk volledig kan worden ingeklapt zodra de trekhendel in het midden van de zitting omhoog wordt getrokken. Zorg er bij gebruik voor dat de zitting stevig is aangedrukt en dat het mechanisme vastgeklikt is.

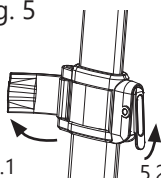
Correcte handgreephoogte

Ga rechtop staan en dicht bij de rollator. Laat uw armen ontspannen hangen. Pak nu de handgrepen van de rollator vast. Als uw armen lichtgebogen zijn, is de hoogte van de handgrepen correct afgesteld. Is dit niet het geval, pas dan de hoogte van de handgrepen aan zoals beschreven in de volgende paragraaf.

Handgreephoogte aanpassen

De hoogte van de handgrepen is zeer eenvoudig aan te passen aan verschillende gebruikerslengtes.

fig. 5



5.1
Sluiting
volledig
ontgrendelen

5.2
Schakelaar
omhoog
trekken

1. Ontgrendel de sluiting volledig, trek de schakelaar van de handgreep omhoog (afb.5) en trek de handgreep naar boven of beneden.
2. Laat de schakelaar los terwijl de handgreep beweegt. Hierdoor vergrendelt deze automatisch op de volgende mogelijke hoogte.
3. Herhaal dit proces (stap 1 en 2) tot de gewenste hoogte is bereikt. Zorg ervoor dat de schakelaar correct verstelt. Vergrendel vervolgens de sluiting.

4. Herhaal het proces voor de tweede handgreep.

LET OP: De handgrepen staan op de juiste hoogte wanneer ze zich in de plooi van uw pols bevinden terwijl uw armen ontspannen hangen.

De rollator inklappen

1. Maak de tas los voordat u de rollator inklapt!
2. Trek de zitting omhoog met de zwarte handgreep op de zittingplaat om de rollator in te klappen.
3. De rollator kan nu snel en gemakkelijk worden ingeklapt.



Gevaar voor letsel!

Houd uw handen uit de buurt van de zijsteunen tijdens het inklappen van de rollator.

GEBRUIK VAN DE ROLLATOR

Algemene informatie over het gebruik van de rollator

Het is essentieel om de volgende informatie in acht te nemen bij het gebruik van de rollator. Deze instructies, de veiligheidsinstructies en het beoogde gebruik moeten strikt worden nageleefd voor veilig gebruik!



Gevaar voor letsel!

- Controleer de staat van de rollator regelmatig. Gebruik de rollator NIET als u uiterlijke schade opmerkt.
- Controleer altijd of alle schroeven goed vastzitten voordat u de rollator gebruikt.
- Controleer altijd of de remmen goed werken voordat u de rollator gebruikt.
- De rollator is een loophulpmiddel. Gebruik de rollator alleen om veilig te kunnen lopen. Gebruik de rollator NIET als rolstoel of iets dergelijks.
- Regen, vocht en vuil kunnen de remprestaties van de rollator negatief beïnvloeden.
- Vermijd ongeschikte ondergronden en paden. Rijd niet met de rollator over grind, zand of soortgelijke oneffen oppervlakken.
- Op hellende paden kan de rolsnelheid van de rollator hoger zijn dan uw loopsnelheid. Er bestaat een risico op vallen! Rem voldoende en loop voorzichtig.

Correct lopen met de rollator



Gevaar voor letsel!

- Houd de rollator tijdens het lopen altijd dicht tegen uw lichaam aan, zodat deze goede ondersteuning biedt en veilig lopen mogelijk maakt. Als de rollator te ver van uw lichaam verwijderd is, kan deze gemakkelijk weggrollen. Hetzelfde geldt als u te veel voorovergebogen loopt. Valgevaar!
- Steun tijdens het lopen op de rollator en stabiliseer uw loopbeweging.
- Loop altijd rechtop en kijk recht vooruit.
- Gebruik de rollator alleen als de hoogte van de handgreep correct is afgesteld op uw lengte.(zie JUISTE HANDGREEPHOOGTE)

De remmen gebruiken

De remmen gebruiken tijdens het lopen:

Om uw loopsnelheid te verminderen, trekt u beide handremhendels naar de handgreep toe. Trek harder voor een sterkere remwerking. Om de remwerking te verminderen, laat u de handremhendel voorzichtig los.

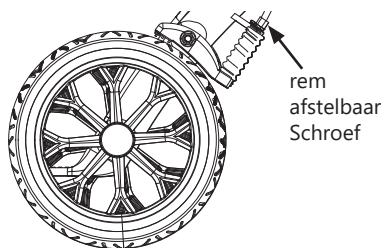
De remmen vergrendelen:

Druk beide handremhendels naar beneden totdat ze vastklikken en in de onderste positie blijven staan. De remmen zijn nu vergrendeld.

De remmen afstellen:

De rollator is door de fabrikant al afgesteld en er is geen verdere afstelling nodig. Stel de remmen NIET zelf af, tenzij in speciale gevallen. Als u problemen met de remmen ondervindt, is het raadzaam contact op te nemen met uw lokale dealer of een professionele onderhoudsmonteur. Het remafstelmechanisme bevindt zich op de positie aangegeven in afbeelding 6.

fig. 6



Gevaar voor letsel!

Bij het stoppen, parkeren en vooral wanneer u op de rollator wilt gaan zitten, zet u altijd beide remmen vast! Controleer of beide remmen nog steeds vastzitten voordat u van de rollator opstaat, zodat u veilig kunt opstaan.

Draai de parkeerrem los:

Trek de handremhendels omhoog totdat ze loslaten en in de neutrale stand staan. De remmen zijn nu los.

LET OP: De remmen van de rollator zijn af fabriek ingesteld en hoeven niet te worden afgesteld. Als u denkt dat de remmen niet meer goed werken, neem dan contact op met uw lokale dealer voor technische ondersteuning.

Over obstakels heen komen



Gevaar voor letsel!

- Houd de rollator stevig vast bij het over obstakels heen komen.
- Wees extra voorzichtig bij het afdalen van stoepranden!
- Gebruik de rollator niet op trappen!
- Kantel de rollator niet meer dan 5 graden opzij. Valgevaar!

Correct gebruik van de zitting



Gevaar voor letsel!

- Ga alleen op de rollator zitten als beide parkeerremmen zijn in-geschakeld en de rollator op een vlakke ondergrond staat!
- Laat u NIET duwen wanneer u op de rollator zit en duw ook geen andere persoon die op de rollator zit. Valgevaar!
- Ga niet op de rollator zitten als de ondergrond erg glad en glibberig is. De rollator kan wegglijden, zelfs als de parkeerrem is ingeschakeld.
- Er mag slechts één persoon tegelijk op de zitting zitten. Let op het maximale draagvermogen van de rollator!
- Ga altijd in het midden van de zitting zitten en zorg ervoor dat beide voeten de grond raken!

REINIGING

Reinig de rollator met een zachte, vochtige doek en, indien nodig, met een beetjemild reinigingsmiddel. Droog de rollator vervolgens goed af. Laat de rollator na het reinigen even drogen, zodat ook moeilijk bereikbare plekken goed kunnen drogen. Met name de wielen, handgrepen en remmen moeten volledig droog zijn voordat u de rollator weer gebruikt.



Gevaar voor beschadiging!

Gebruik nooit organische oplosmiddelen en/of schurende reinigingsmiddelen.

ONDERHOUD

Controleer de werking van de rollator vóór elk gebruik. Controleer in het bijzonder de volgende punten:

- De remmen werken perfect en de remkabels zijn vrij van vervormingen en scheuren.
- De wielen werken perfect. Alle wielen kunnen goed draaien en de voorwielen kunnen kantelen. De banden vertonen geen noemenswaardige slijtage.
- Alle schroefverbindingen zitten vast.
- De gehele rollator is vrij van beschadigingen, scheuren en grove vervuiling.



Gevaar voor letsel!

Gebruik de rollator NIET als de werking ervan niet gegarandeerd is of slechts in beperkte mate gegarandeerd is. Zelfs lichte beschadigingen of vervuiling (bijv. aan de remmen van de rollator) kunnen leiden tot letsel en ongelukken.

OPSLAG



Gevaar voor letsel!

Als u de rollator voor langere tijd niet gebruikt, zet hem dan vast met de parkeerrem om te voorkomen dat hij wegrolt en parkeer de rollator alleen op een plek waar niemand erover kan struikelen.

- Als u de rollator voor langere tijd niet gebruikt, maak hem dan schoon voordat u hem opbergt (zie REINIGING).
- Bewaar de rollator op een droge en goed geventileerde plaats.
- Bescherm de rollator tegen vorst en direct zonlicht.
- Houd de rollator buiten het bereik van kinderen.



Gevaar voor beschadiging!

Laat de rollator nooit langdurig buiten staan en stel hem niet bloot aan slechte weersomstandigheden. Dit kan schade aan de rollator veroorzaken.

VERVOER

Klap de rollator op voor transport (zie DE ROLLATOR OPKLAPEN). Zorg ervoor dat de rollator tijdens transport goed vastzit. Neem indien nodig extra voorzorgsmaatregelen om het transport te beveiligen.

VEILIGHEIDSADVIES



Gevaar voor kinderen en mensen met een verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens (bijv. mensen met een gedeeltelijke handicap, ouderen met beperkte fysieke en mentale vermogens) of mensen zonder ervaring en kennis (bijv. kinderen).

- Mensen met een verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of z onder ervaring en kennis mogen de rollator alleen onder toezicht gebruiken, of moeten instructies hebben gekregen over het veilige gebruik ervan en de gevaren begrijpen die kunnen ontstaan bij het gebruik van de rollator.
- Houd kinderen uit de buurt van de rollator. Kinderen kunnen met de rollator omvallen en zichzelf verwonden.



Gevaar voor letsel!

Onjuist gebruik van de rollator kan leiden tot ernstig letsel. Het is essentieel om aandacht te besteden aan de volgende informatie:

- Gebruik de rollator NIET als u onder invloed bent van stoffen die uw mentale en fysieke prestaties beïnvloeden (bijv. sterke medicatie of alcohol).
- Gebruik de rollator NIET op grind, zand of soortgelijke instabiele en oneffen ondergronden.
- Gebruik de rollator NIET op steile hellingen.
- Gebruik de rollator NOOIT op trappen, roltrappen of rolbanden.

- Wees voorzichtig bij het gebruik van de rollator op natte, gladde of ijzige oppervlakken (bijv. ijs en sneeuw). Het is het beste om de rollator NIET op dergelijke oppervlakken te gebruiken.
- Loop NIET met de rollator in het donker of bij slecht zicht.
- Vermijd het rijden met de rollator over putdeksels, roosters, kuilen in de grond en dergelijke. De banden kunnen vast komen te zitten in de oneffenheden.
- Loop alleen met de rollator op het trottoir. Gebruik de rijbaan/straat alleen om over te steken.
- Overschrijd nooit het maximale draagvermogen van de rollator. Het maximale gebruikersgewicht voor de rollator is 136 kg.
- Gebruik de rollator nooit als rolstoel of als vervoermiddel voor personen. Dit betekent: duw de rollator niet wanneer er iemand op zit.
- Hang GEEN tassen aan de rollator, behalve de tas die bij de levering is inbegrepen.
- Breng GEEN wijzigingen aan de rollator aan, vooral NIET aan de bewegende onderdelen van de rollator. Als er iets wordt gewijzigd, is veilig gebruik niet langer gegarandeerd. U kunt uzelf verwonden.
- Zorg ervoor dat beide parkeerremmen zijn ingeschakeld voordat u op de rollator gaat zitten of deze neerzet. De rollator is alleen geschikt voor kortdurend zitten en is absoluut niet bedoeld als stoel om permanent op te zitten. Controleer voordat u weer van de rollator opstaat of beide parkeerremmen nog steeds zijn ingeschakeld. Sta pas dan op.
- Ga NOOIT op de rollator staan. Gebruik de rollator nooit als klimhulp of als ladder!



Brandgevaar!

Stel de rollator niet bloot aan direct zonlicht of soortgelijke warmtebronnen. Plaats de rollator niet voor een open vuur. Individuele onderdelen van de rollator kunnen erg heet worden.



Beschadigingsgevaar!

Bescherm de rollator tegen permanent direct zonlicht en andere warmtebronnen, aangezien onderdelen van de rollator na verloop van tijd kunnen verkleuren en beschadigd raken.

Let op:

Gebruik dit product niet zonder de juiste instructies van een zorgverlener.

- Dit product heeft een maximaal gebruikersgewicht van 136 kg.
- DMEone aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel veroorzaakt door onjuiste installatie van dit product.
- Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, NIET GEBRUIKEN. Neem onmiddellijk contact op met uw dealer.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed vastzitten voor gebruik.
- Controleer de rollator wekelijks op goede werking en slijtage. Als een onderdeel niet werkt of versleten is, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer voor vervangende onderdelen.
- Bij ernstige incidenten met het apparaat dient u dit te melden aan de fabrikant en uw lokale erkende dealer.

GARANTIE

Om de veiligheid en levensduur van uw rollator te verbeteren, wordt aanbevolen deze regelmatig te laten onderhouden. Er geldt een uitgebreide garantie van 24 maanden vanaf de datum waarop uw nieuwe rollator wordt geleverd.

De garantie dekt reparaties of vervanging van de rollator gedurende deze periode. Voor meer informatie, zie de garantievoorwaarden hieronder:

1. Alle werkzaamheden of de installatie van vervangende onderdelen moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerde dealer/serviceagent.
2. Neem contact op met de winkel waar u de rollator heeft gekocht om aanspraak te maken op de garantie als deze onderhoud nodig heeft.
3. Indien een onderdeel van de rollator gerepareerd of geheel of gedeeltelijk vervangen moet worden als gevolg van een fabricage- of materiaalfout binnen de garantieperiode, worden de onderdelen gratis geleverd. Let op: de garantie is niet overdraagbaar.
4. Gerepareerde of vervangen onderdelen vallen onder de resterende garantieperiode van de rollator.
5. Onderdelen die na het verstrijken van de oorspronkelijke garantie worden vervangen, vallen onder een garantie van drie maanden.

6. Verbruiksartikelen die zijn meegeleverd, vallen over het algemeen niet onder de normale garantieperiode, tenzij reparatie of vervanging duidelijk het directe gevolg is van een fabricage- of materiaalfout. Dergelijke artikelen omvatten (onder andere): bekleding en banden.
7. Bovenstaande garantievoorwaarden zijn van toepassing op gloednieuwe rollators. Neem contact op met uw dealer om te controleren of uw rollator onder de garantie valt.
8. Onder normale omstandigheden wordt geen aansprakelijkheid aanvaard indien de rollator hulp nodig heeft gehad als direct gevolg van:
 - a. het niet onderhouden van het onderdeel van de rollator volgens de aanbevelingen van de fabrikant
 - b. het niet gebruiken van de door de fabrikant voorgeschreven onderdelen
 - c. schade aan het onderdeel van de rollator door nalatigheid, een ongeval of onjuist gebruik
 - d. wijzigingen aan het onderdeel van de rollator ten opzichte van de specificaties van de fabrikant of pogingen tot reparatie voordat de dealer hiervan op de hoogte is gesteld.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving gewichten, afmetingen of andere technische gegevens in deze handleiding te wijzigen. Alle cijfers, afmetingen en capaciteiten in deze handleiding zijn bij benadering en vormen geen specificaties.

	Fabrikant	ZHONGSHAN QUNN MEDICAL EQUIPMENT CO.,LTD 3e stand nr. 108 Zhaoyi Road, Dongsheng Town, Zhongshan City, Guangdong, China info@qunn.com
	Geautoriseerde EU Vertegenwoordiger	Luxus Lebenswelt GmbH Kochstr. 1, 47877, Willich, Duitsland info.m@luxuslw.de



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL POUR ASSURER UNE UTILISATION ET UN ENTRETIEN SÉCURISÉS

INTRODUCTION

Le rollator pliable en fibre de carbone Toronto est équipé d'un siège, d'un dossier et d'un sac. Il présente un cadre robuste et pliable, ainsi qu'une hauteur de poignée réglable. Il dispose de 4 roues souples robustes pour une stabilité accrue et d'un cadre léger, facilitant son transport et sa maniabilité. Ce rollator est destiné exclusivement à servir d'aide à la marche pour les personnes à mobilité réduite. Il est censé soutenir les personnes atteintes de problèmes d'équilibre ou d'autres limitations à la marche, et leur offrir stabilité et sécurité lors de leurs déplacements.

Utilisation prévue

Le rollator est :

- destiné à un usage privé.
- conçu pour une utilisation en intérieur et en extérieur. Non-adapté pour le sable, le gravier, un terrain très irrégulier et une pente très raide.
- un produit médical et conforme à la directive européenne 2017/745 sur les dispositifs médicaux. Ce n'est PAS un jouet.
- uniquement destiné aux personnes pesant jusqu'à 136 kg (300 livres).

Utilisez le rollator uniquement comme décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme incorrecte et peut entraîner des dommages matériels ou même des dommages aux personnes. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou incorrecte.

Veillez noter:



Cet équipement doit être installé par une personne compétente. Limite de poids de 136 kg (300lb). Ne dépassez pas la limite de poids indiquée. Le faire pourrait mettre l'utilisateur en danger.

Liste des pièces

- 1 x rollator pliable en fibre de carbone avec 4 roues
- 1 x dossier avec 2 x vis
- 1 x sac

Caractéristiques techniques

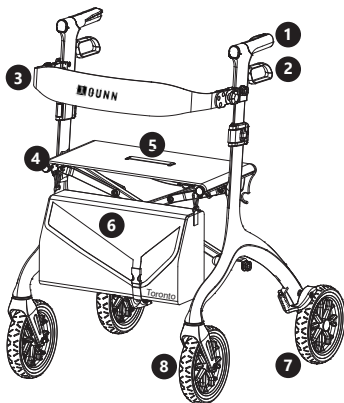
Spécification	Données (unité)
Taille des roues	8" avant, 8" arrière
Capacité maximale	136 kg
Poids net	4,5 kg
Dimensions dépliées	
Largeur totale	62 ± 1 cm
Longueur totale	68,5 ± 1 cm
Hauteur totale	86 - 96 ± 1 cm
Hauteur de l'assise	54 ± 0,5 cm
Largeur de l'assise	46 ± 0,2 cm
Profondeur de l'assise	22,5 ± 0,2 cm
Pliage	
Largeur pliée	21 ± 1 cm
Longueur pliée	68,5 ± 1 cm
Hauteur pliée	86 - 96 ± 1 cm

Conditions de stockage et de fonctionnement

Point	Spécification
Poids utilisateur maximal	136 kg
Température de fonctionnement	-5°C ~ +40°C (Recommandé)
Température de stockage	-10°C ~ +50°C
Humidité de stockage	≤80% HR (Humidité Relative)
Surfaces recommandées	Sols intérieurs, sols extérieurs, asphalte, béton et autres surfaces planes.
Autorisé avec précaution	Prudence lors de l'utilisation du déambulateur sur surfaces mouillées, glissantes ou glacées (ex. : glace et neige). Il est préférable de NE PAS utiliser le déambulateur sur de telles surfaces.
Surfaces interdites	NE PAS utiliser le déambulateur sur gravier, sable ou autres surfaces instables et inégales similaires. NE PAS utiliser le déambulateur sur des pentes raides. NE JAMAIS utiliser le déambulateur dans les escaliers, sur les escaliers mécaniques ou les trottoirs roulants.

AVANT UTILISATION

1. Retirez soigneusement tout l'emballage. Évitez d'utiliser des couteaux ou d'autres instruments tranchants, car cela pourrait endommager le produit ou sa surface.
2. Vérifiez le produit pour tout dommage visible. Si vous remarquez des dommages ou si vous soupçonnez un défaut, n'utilisez pas le produit, mais contactez immédiatement votre fournisseur pour obtenir de l'aide.
3. Si toutes les pièces sont en bon état, veuillez éliminer l'emballage conformément aux directives locales en matière de déchets.



Principaux composants du rollator pliable

1. Poignée
2. Frein
3. Dossier
4. Siège
5. Poignée pour plier le rollator
6. Sac
7. Roue arrière
8. Roue avant pivotante

Assemblage du rollator

1. Prenez le rollator et placez-le debout avec les roues sur le sol.
2. Saisissez les poignées et poussez-les sur les côtés pour déplier le rollator à sa pleine largeur (fig. 1).
3. Appuyez des deux côtés du cadre du siège jusqu'à ce que vous entendiez un "clik" et que le mécanisme soit verrouillé (fig. 2). Ne placez pas votre paume ou vos doigts entre le cadre et les tubes de chaque côté de la selle pour éviter tout risque de pincement.

fig. 1

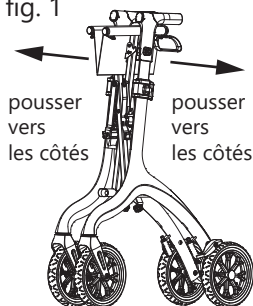
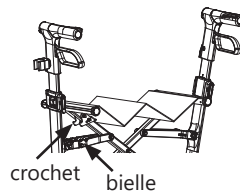
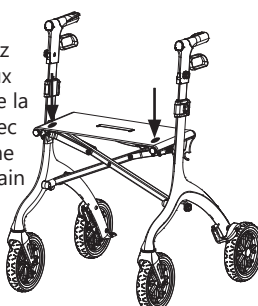


fig. 2

Appuyez des deux côtés de la selle avec la paume de la main



Assurez-vous que le crochet sous la selle est solidement relié à la bielle située en dessous

4. Réglez la hauteur des poignées en fonction de la taille de l'utilisateur (voir point AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DES POIGNÉES).

5. Installation du dossier (fig. 3) : Insérez les rainures aux extrémités du dossier dans les saillies à l'avant de la barre de guidage de haut en bas (3-1). Fixez les vis aux extrémités du dossier (3-2). Si vous avez besoin d'autres ajustements ou précisions, n'hésitez pas à me le dire ! Le dossier dispose d'une fonction de réglage à petit angle. Si vous souhaitez retirer le dossier, appuyez sur les boutons des deux côtés du dossier, tirez vers le haut la fixation du dossier, et vous pourrez alors enlever le dossier.

fig. 3

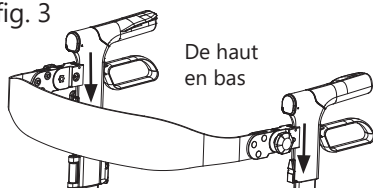
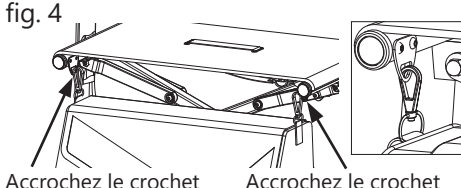


fig. 4



6. Si vous le souhaitez, attachez le sac au roulant. Il est attaché au cadre du siège (fig. 4) par un crochet. Le cordon de tirage au dos du sac de courses peut être accroché au milieu du tube transversal pour réduire les balancements.



Avertissement

Ne marchez pas et ne vous asseyez pas avant que le mécanisme de pliage ne soit complètement enclenché. Ce rollator intègre un mécanisme de pliage breveté unique qui signifie que dès que la poignée de traction au centre du siège est relevée, l'ensemble du rollator se plie rapidement et facilement. Lors de l'utilisation, assurez-vous que le siège est très fermement enfoncé et que le mécanisme est bien enclenché.

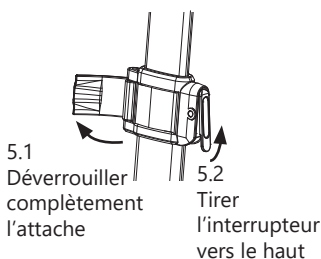
Hauteur correcte des poignées

Tenez-vous droit et près du rollator. Laissez vos bras pendre librement. Maintenant, saisissez les poignées du rollator. Si les bras sont légèrement pliés, la hauteur des poignées est réglée correctement. Si ce n'est pas le cas, veuillez ajuster la hauteur des poignées comme décrit dans le paragraphe suivant..

Ajustement de la hauteur des poignées

Le niveau de hauteur des poignées est très facilement ajusté pour différentes tailles d'utilisateur.

fig. 5



1. Déverrouillez complètement l'attache, tirez l'interrupteur de la poignée vers le haut (fig.5) et tirez la poignée vers le haut ou vers le bas.
2. Relâchez l'interrupteur pendant que la poignée se déplace. Cela verrouille automatiquement la hauteur disponible suivante.
3. Répétez ce processus (étapes 1 et 2) jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée. Assurez-vous que l'interrupteur s'ajuste correctement. Verrouillez ensuite l'attache.

4. Répétez le processus pour la deuxième poignée.

NOTE : Les poignées sont réglées à la hauteur correcte lorsque les poignées sont au pli de votre poignet alors que vos bras pendent librement.

Pliage du rollator

1. Avant de plier, veuillez détacher le sac !
2. Pour plier, tirez le siège vers le haut via la poignée noire sur la plaque de siège.
3. L'ensemble du rollator sera désormais rapidement et facilement pliable.



Danger de blessure!

Gardez vos mains loin des montants latéraux lors du pliage du rollator.

UTILISATION DU ROLLATOR

Informations générales sur l'utilisation du rollator

Il est essentiel de respecter les informations suivantes sur l'utilisation du rollator. Ces instructions, les consignes de sécurité et l'utilisation prévue doivent être strictement respectées pour une utilisation en toute sécurité !



Danger de blessure!

- Vérifiez régulièrement l'état du rollator. N'UTILISEZ PAS le rollator si vous remarquez des dommages extérieurs.
- Vérifiez toujours que toutes les vis sont bien serrées avant d'utiliser le rollator.
- Avant d'utiliser le rollator, vérifiez toujours que les freins fonctionnent correctement.
- Le rollator est une aide à la marche. Utilisez uniquement le rollator pour marcher en toute sécurité . N'utilisez PAS le rollator comme un fauteuil roulant ou similaire.
- La pluie, l'humidité et la saleté peuvent avoir un impact négatif sur les performances de freinage du rollator.
- Évitez les surfaces et les chemins inadaptés. Ne conduisez pas le rollator sur du gravier, du sable ou des surfaces inégales similaires.
- Sur les chemins en pente, la vitesse de roulis du rollator peut être plus élevée que votre vitesse de marche. Il y a un risque de chute ! Freinez suffisamment et marchez avec précaution.

Marchez correctement avec le rollator



Danger de blessure!

- Le rollator doit toujours être tenu près du corps en marchant afin de fournir un bon soutien et de permettre une marche en toute sécurité. Si le rollator est trop éloigné du corps en marchant, il peut facilement rouler. Il en va de même si vous marchez trop courbé. Risque de chute !
- En marchant, appuyez-vous sur le rollator et stabilisez votre marche.
- Marchez toujours droit et gardez les yeux droits devant vous.
- Utilisez le rollator uniquement si la hauteur des poignées est correctement ajustée pour votre taille (voir HAUTEUR CORRECTE DES POIGNÉES).

Utilisation des freins

Utilisation des freins en marchant:

Pour réduire votre vitesse de marche, tirez les deux leviers de frein à main vers la poignée. Tirez plus fort pour un effet de freinage plus important. Pour réduire l'effet de freinage, relâchez soigneusement le levier de frein à main.

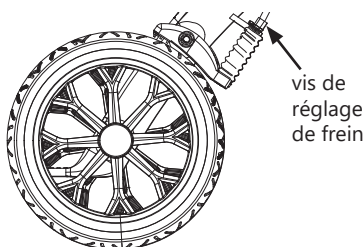
Verrouillage des freins :

Appuyez sur les deux leviers de frein à main vers le bas jusqu'à ce qu'ils cliquent et restent en position basse. Les freins sont maintenant verrouillés.

Comment ajuster les freins:

Le déambulateur est équipé de freins ajustés par le fabricant et aucun ajustement supplémentaire n'est nécessaire. N'AJUSTEZ PAS les freins vous-même, sauf dans des circonstances exceptionnelles. Si vous rencontrez des dysfonctionnements des freins, il est recommandé de contacter votre revendeur local ou un technicien de maintenance professionnel. Le mécanisme d'ajustement des freins se trouve à la position indiquée à la Figure 6.

fig. 6



Danger de blessure!

Lors de l'arrêt, du stationnement et surtout lorsque vous souhaitez vous asseoir sur le rollator, verrouillez toujours les deux freins ! Vérifiez si les deux freins sont toujours verrouillés avant de vous lever du rollator afin de vous permettre de vous lever en toute sécurité.

Desserrage du frein de stationnement:

Tirez les leviers de frein à main vers le haut jusqu'à ce qu'ils se libèrent et s'arrêtent en position neutre. Les freins sont maintenant relâchés.

NOTE : Les freins du rollator sont réglés en usine et ne devraient pas nécessiter d'ajustement. Si vous pensez que les freins ne fonctionnent plus correctement, veuillez contacter votre revendeur local pour obtenir de l'assistance technique.

Franchissement d'obstacles



Danger de blessure!

- Tenez fermement le rollator lorsque vous franchissez des obstacles.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous descendez des trottoirs!
- N'utilisez pas le rollator sur des escaliers!
- Ne basculez pas le rollator de plus de 5 degrés sur le côté. Risque de chute!

Utilisation correcte du siège



Danger de blessure!

- Asseyez-vous uniquement sur le rollator lorsque les deux freins de stationnement sont activés et que le rollator est sur une surface plane!
- Ne vous laissez PAS pousser lorsque vous êtes assis sur le rollator et ne poussez pas une autre personne assise sur le rollator. Risque de chute!
- Ne vous asseyez pas sur le rollator si la surface est très lisse et glissante. Le rollator peut glisser même si le frein de stationnement est activé.
- Une seule personne est autorisée à s'asseoir sur le siège à la fois. Veuillez faire attention à la capacité de charge maximale du rollator!
- Asseyez-vous toujours au milieu du siège et assurez-vous que les deux pieds touchent le sol!

NETTOYAGE

Nettoyez le rollator avec un chiffon doux et humide, et si nécessaire, avec un peu de détergent doux. Ensuite, séchez bien le rollator. Laissez le rollator sécher un moment après le nettoyage pour que les zones difficiles à atteindre puissent sécher complètement. En particulier, les roues, les poignées et les dispositifs de freinage doivent être complètement secs avant de réutiliser le rollator.



Danger de dommage!

N'utilisez jamais de solvants organiques et/ou de nettoyeurs abrasifs.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vérifiez la fonctionnalité du rollator avant chaque utilisation. En particulier, vérifiez les points suivants:

- Les freins sont en parfait état de fonctionnement et les câbles de frein ne présentent pas de déformations ni de déchirures.
- Les roues sont en parfait état de fonctionnement. Toutes les roues peuvent tourner correctement et les roues avant peuvent pivoter.
- Les pneus ne présentent pas de signes importants d'usure. Toutes les connexions vissées sont serrées.
- Le rollator entier est exempt de dommages, de fissures et de saletés grossières.



Risque de blessure!

NE PAS utiliser le rollator si la fonctionnalité du rollator n'est pas garantie ou est garantie seulement de manière limitée. Même de légers dommages ou salissures (par exemple, sur les freins du rollator) peuvent entraîner des blessures et des accidents.

STOCKAGE



Risque de blessure!

Si vous n'allez pas utiliser le rollator pendant une longue période, immobilisez-le avec le frein de stationnement pour éviter tout déplacement et gardez le rollator uniquement là où personne ne peut trébucher dessus. Si le rollator ne doit pas être utilisé pendant une longue période, nettoyez-le avant de le ranger (voir NETTOYAGE). Rangez le rollator dans un endroit sec et bien ventilé. Protégez le rollator du gel et de la lumière directe du soleil. Gardez le rollator hors de la portée des enfants.

**Danger de dommage!**

Ne laissez jamais le rollator à l'extérieur pendant une longue période et ne l'exposez pas à des conditions météorologiques défavorables. Cela peut endommager le rollator.

TRANSPORT

Pliez le rollator pour le transport (voir PLIAGE DU ROLLATOR). Assurez-vous que le rollator est correctement fixé pendant le transport. Si nécessaire, prenez des précautions supplémentaires pour assurer le transport en toute sécurité.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Danger pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales limitées) ou l'absence d'expérience et de connaissance (par exemple, les enfants).

- People with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge may only use the rollator under supervision, or have been instructed in its safe use and have understood the dangers that can arise when using the rollator.
- Keep children away from the rollator. Children could tip over with the rollator and injure themselves.

**Risque de blessure!**

Une manipulation incorrecte du rollator peut entraîner des blessures graves. Il est essentiel de prêter attention aux informations suivantes :

- NE PAS utiliser le rollator si vous êtes sous l'influence de substances qui affectent vos performances mentales et physiques (par exemple, des médicaments puissants ou de l'alcool).
- NE PAS utiliser le rollator sur du gravier, du sable ou des surfaces instables et inégales similaires
- NE PAS utiliser le rollator sur des pentes raides.
- NE JAMAIS utiliser le rollator sur des escaliers, des escaliers mécaniques ou des tapis roulants.

- Soyez prudent lors de l'utilisation du rollator sur des surfaces mouillées, glissantes ou glacées (par exemple, la glace et la neige). Il est préférable de NE PAS utiliser le rollator sur de telles surfaces.
- NE MARCHEZ PAS avec le rollator dans l'obscurité ou par mauvaise visibilité.
- Évitez de faire rouler le rollator sur des regards d'égout, des grilles, des plaques au sol, et similaires. Les pneus pourraient se coincer dans les bosses.
- Marchez uniquement avec le rollator sur le trottoir. Utilisez la chaussée/route uniquement pour traverser.
- Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale du rollator. Le poids maximal de l'utilisateur pour le rollator est de 136 kg.
- N'utilisez jamais le rollator comme un fauteuil roulant ou comme un moyen de transport pour les personnes. Cela signifie : ne poussez pas le rollator lorsque quelqu'un est assis sur le rollator.
- NE SUSPENDRE AUCUN sac sur le rollator, sauf le sac inclus dans le contenu de la livraison
- NE FAITES AUCUNE modification au rollator, en particulier PAS aux pièces mobiles du rollator. Si quelque chose est modifié, l'utilisation en toute sécurité n'est plus garantie. Vous pourriez vous blesser.
- Assurez-vous de régler les deux freins de stationnement avant de vous asseoir ou de vous lever du rollator. Le rollator convient uniquement pour s'asseoir à court terme et n'est en aucun cas destiné à être utilisé comme une chaise pour une assise permanente. Avant de vous lever du rollator, vérifiez que les deux freins de stationnement sont toujours activés. Ensuite, levez-vous.
- NE JAMAIS se tenir debout sur le rollator. N'utilisez jamais le rollator comme une aide à la montée ou comme une échelle !



Risque de brûlure!

Ne pas exposer le rollator à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur similaires. Ne placez pas le rollator devant un feu ouvert. Certaines pièces individuelles du rollator peuvent devenir très chaudes.



Risque de dommage!

Protégez le rollator de l'exposition permanente au soleil direct et à d'autres sources de chaleur, car certaines pièces du rollator peuvent se décolorer et s'endommager avec le temps.

Attention

Ne pas utiliser ce produit sans une instruction appropriée d'un professionnel de la santé.

- Ce produit a une limite de poids du patient de 136 kg.
- QUNN décline toute responsabilité pour tout dommage ou blessure causé par une installation incorrecte de ce produit.
- Si des composants sont manquants ou endommagés, NE PAS UTILISER. Contactez immédiatement votre revendeur.
- Assurez-vous que toutes les pièces et composants sont bien serrés avant utilisation.
- Inspectez le rollator chaque semaine pour vérifier son bon fonctionnement et son usure. Si l'un des composants ne fonctionne pas ou est usé, veuillez contacter immédiatement votre revendeur pour obtenir des pièces de rechange.
- Si un incident grave survient avec l'appareil, il doit être signalé au fabricant et au revendeur autorisé local.

GARANTIE

Pour améliorer la sécurité et la durée de vie de votre rollator, il est recommandé de le faire entretenir régulièrement. Il existe une garantie complète de 24 mois à partir de la date de livraison de votre nouveau rollator. La garantie couvre les réparations ou le remplacement du rollator pendant cette période. Pour plus de détails, veuillez consulter les conditions de garantie ci-dessous:

1. Tout travail ou installation de pièces de rechange doit être effectué par un revendeur / agent de service autorisé.
2. Pour faire valoir la garantie si votre rollator nécessite une attention, veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le rollator.
3. Si une partie du rollator nécessite une réparation ou un remplacement complet ou partiel en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau dans la période de garantie, les pièces seront fournies gratuitement.
Note : la garantie n'est pas transférable.
4. Toutes les pièces réparées ou remplacées seront couvertes par le solde de la période de garantie sur le rollator.
5. Les pièces remplacées après l'expiration de la garantie initiale seront couvertes par une garantie de trois mois.

6. Les articles consommables fournis ne sont généralement pas couverts pendant la période de garantie normale, sauf si ces articles nécessitent une réparation ou un remplacement clairement en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau. Ces articles comprennent, entre autres, la sellerie et les pneus.
7. Les conditions de garantie ci-dessus s'appliquent aux rollators neufs. Pour savoir si votre rollator est couvert, contactez votre revendeur.
8. Dans des circonstances normales, aucune responsabilité ne sera acceptée si le rollator a nécessité une assistance en raison :
 - a. du non-respect des recommandations du fabricant concernant l'entretien
 - b. de l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant
 - c. d'une pièce du rollator ayant été endommagée par négligence, accident ou utilisation incorrecte
 - d. d'une modification de la spécification du fabricant de la pièce du rollator ou de tentatives de réparation avant que le revendeur ne soit informé.

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis toutes les poids, mesures ou autres données techniques figurant dans ce manuel. Toutes les chiffres, mesures et capacités figurant dans ce manuel sont approximatifs et ne constituent pas des spécifications.

	Fabricant	ZHONGSHAN QUNN MEDICAL EQUIPMENT CO.,LTD 3rd Booth No.108 Zhaoyi Road, Dongsheng Town, Zhongshan City, Guangdong, China info@qunn.com
	Mandataire dans l'UE	Luxus Lebenswelt GmbH Kochstr.1, 47877, Willich, Germany info.m@luxuslw.de



LEA ESTE MANUAL DETENIDAMENTE PARA GARANTIZAR UN USO Y MANTENIMIENTO SEGUROS

INTRODUCCIÓN

El andador plegable de fibra de carbono Toronto está equipado con asiento, respaldo y bolsa, y cuenta con un armazón robusto y plegable, además de un manillar ajustable en altura. Cuenta con 4 ruedas blandas y robustas para mayor estabilidad y un armazón ligero para facilitar su transporte y maniobrabilidad. El andador está diseñado exclusivamente como ayuda para caminar para personas con movilidad reducida. Está diseñado para ayudar a personas con problemas de equilibrio u otras limitaciones para caminar, brindándoles estabilidad y seguridad al caminar.

Uso previsto

El andador es :

- destinado para uso privado.
- diseñado para uso en interiores y exteriores.
- NO apto para arena, grava, terrenos muy irregulares ni terrenos muy empinados.
- es un producto sanitario y cumple con la Directiva 2017/7/45 de la UE sobre productos sanitarios. NO es un juguete.
- Diseñado exclusivamente para personas de hasta 136 kg (300 lb).

Utilice el andador únicamente como se describe en las instrucciones de uso. Cualquier otro uso se considera indebido y puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o distribuidor no se responsabiliza de los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

NÓTESE BIEN:



Este equipo debe ser instalado por una persona cualificada.
Límite de peso de 136 kg (300 lb). No exceda el límite de peso indicado.
Hacerlo podría poner en riesgo al usuario.

Lista de piezas

- 1 andador plegable de fibra de carbono con 4 ruedas blandas
- 1 respaldo con 2 tornillos
- 1 bolsa

Especificaciones del producto

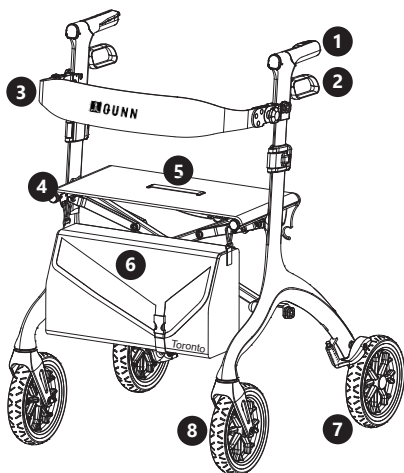
Especificación	Datos (unidad)
Tamaño de ruedas	8" delanteras, 8" traseras
Capacidad máxima de carga	136 kg
Peso neto	4,5 kg
Dimensiones desplegadas	
Ancho total	62 ± 1 cm
Largo total	68,5 ± 1 cm
Altura total	86 - 96 ± 1 cm
Altura del asiento	54 ± 0,5 cm
Ancho del asiento	46 ± 0,2 cm
Profundidad del asiento	22,5 ± 0,2 cm
Primera configuración plegada	
Ancho plegado	21 ± 1 cm
Largo plegado	68,5 ± 1 cm
Altura plegada	86 - 96 ± 1 cm

Condiciones de almacenamiento y funcionamiento

Punto	Especificación
Peso máximo del usuario	136 kg
Temperatura de funcionamiento	-5°C ~ +40°C (Recomendado)
Temperatura de almacenamiento	-10°C ~ +50°C
Humedad de almacenamiento	≤80% HR (Humedad Relativa)
Superficies recomendadas	Suelos interiores, suelos exteriores, asfalto, hormigón y otras superficies planas.
Permitido con precaución	Tener precaución al utilizar el andador en superficies mojadas, resbaladizas o heladas (ej. hielo y nieve). Es mejor NO utilizar el andador en dichas superficies
Superficies prohibidas	NO utilizar el andador en grava, arena o superficies inestables y irregulares similares. NO utilizar el andador en pendientes pronunciadas. NUNCA utilizar el andador en escaleras, escaleras mecánicas o cintas transportadoras.

ANTES DE USAR

1. Retire con cuidado todo el embalaje. No utilice cuchillos ni otros objetos afilados, ya que podrían dañar el producto o su superficie.
2. Compruebe si el producto presenta daños visibles. Si observa algún daño o sospecha que hay una falla, no lo utilice y póngase en contacto con su proveedor inmediatamente para obtener asistencia.
3. Si todas las piezas están en buen estado, deseche el embalaje de acuerdo con las directrices locales sobre residuos.



Componentes principales del andador plegable

1. Empuñadura
2. Freno
3. Respaldo
4. Asiento
5. Empuñadura para plegar el andador
6. Bolsa
7. Rueda trasera
8. Rueda delantera pivotante

Montaje del andador

1. Coloque el andador en posición vertical con las ruedas en el suelo.
2. Sujete las asas y empujelas hacia los lados para desplegar el andador por completo (fig. 1).
3. Presione ambos lados del marco del asiento hasta que oiga un "clic" y el mecanismo esté bloqueado (fig. 2).

fig. 1

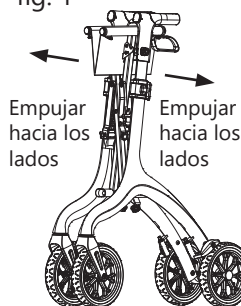
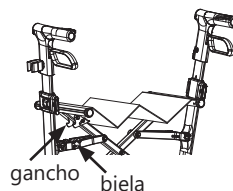
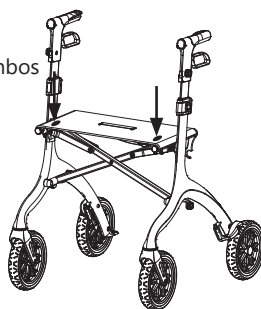


fig. 2

Presione ambos lados del asiento con la palma de la mano hacia abajo



Asegúrese de que el gancho debajo del asiento esté firmemente conectado con la biela de abajo

4. Ajuste la altura de los mangos según la talla del usuario (ver punto AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANGO).
5. Instalación del respaldo (fig. 3): Inserte las ranuras de los extremos del respaldo en las proyecciones de la parte delantera del manillar, de arriba a abajo (3-1). Fije los tornillos a los extremos del respaldo (3-2). El respaldo tiene una función de ajuste de ángulo pequeño.
Si desea quitar el respaldo, presione los botones a ambos lados del respaldo, tire hacia arriba de la abrazadera del respaldo y luego podrá extraer el respaldo.

fig. 3

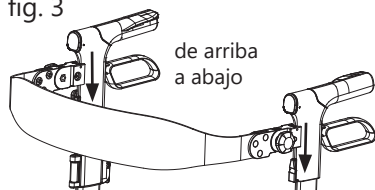
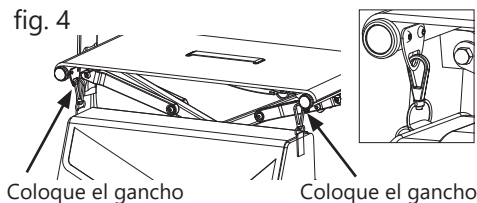


fig. 4



6. Si lo desea, fije la bolsa al andador. Está sujeta al armazón del asiento (fig. 4) mediante un gancho. El cordón de la parte trasera de la bolsa de la compra se puede colgar en medio del tubo transversal para reducir el balanceo.



Advertencia

No camine ni se siente antes de que el mecanismo de plegado esté completamente activado. Este andador incorpora un exclusivo mecanismo patentado de plegado fácil, lo que significa que, en cuanto se levanta el asa de tiro en el centro del asiento, el andador se pliega completamente de forma rápida y sencilla. Al usarlo, asegúrese de que el asiento esté firmemente presionado y que el mecanismo encaje en su lugar.

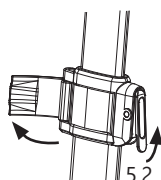
Altura correcta del mango

Manténgase erguido y cerca del andador. Deje los brazos colgando libremente. Ahora sujete el mango del andador. Si los brazos están ligeramente flexionados, la altura del mango está correctamente ajustada. De lo contrario, ajuste la altura del mango como se describe en el siguiente párrafo.

Ajuste de la altura del mango

La altura del mango se ajusta fácilmente según la altura del usuario.

fig. 5



5.1

Desbloquear completamente el cierre

5.2

Tirar del interruptor hacia arriba

1. Desbloquee completamente el cierre, tire hacia arriba el interruptor del mango (fig.5) y tire del mango hacia arriba o hacia abajo.
2. Suelte el interruptor mientras el mango se mueve. Esto bloquea automáticamente la siguiente altura posible.
3. Repita este proceso (pasos 1 y 2) hasta alcanzar la altura deseada. Asegúrese de que el interruptor se ajuste correctamente. Luego, bloquee el cierre.

4. Repita el proceso para el segundo mango.

NOTA: Las asas están a la altura correcta cuando se encuentran en el pliegue de la muñeca, con los brazos colgando libremente.

Plegado del andador

1. Antes de plegar, retire la bolsa.
2. Para plegar, tire del asiento hacia arriba mediante el asa negra de la placa del asiento.
3. El andador se pliega rápida y fácilmente.



¡Peligro de lesiones!

Mantenga las manos alejadas de los soportes laterales al plegar el andador.

USO DEL ANDADOR

Información general sobre el uso del andador

Es fundamental seguir la siguiente información al utilizar el andador. Estas instrucciones, las instrucciones de seguridad y el uso previsto deben observarse estrictamente para un uso seguro.



¡Peligro de lesiones!

- Compruebe el estado del andador regularmente. NO lo utilice si observa algún daño externo.
- Compruebe siempre que todos los tornillos estén bien apretados antes de utilizar el andador.
- Antes de utilizar el andador, compruebe siempre que los frenos funcionen correctamente.
- El andador es una ayuda para caminar. Úselo solo para su seguridad al caminar. NO lo utilice como silla de ruedas ni nada similar.
- La lluvia, la humedad y la suciedad pueden afectar negativamente el rendimiento de frenado del andador.
- Evite superficies y caminos inadecuados. No conduzca el andador sobre grava, arena o superficies irregulares similares.
- En caminos con pendiente, la velocidad del andador puede ser mayor que la velocidad al caminar. ¡Existe riesgo de caída! Frene con la suficiente fuerza y camine con cuidado.

Caminando correctamente con el andador



¡Peligro de lesiones!

- El andador debe mantenerse siempre cerca del cuerpo al caminar para que proporcione un buen soporte y permita una marcha segura. Si el andador está demasiado lejos del cuerpo al caminar, puede rodar fácilmente. Lo mismo ocurre si camina demasiado encorvado. ¡Peligro de caída!
- Al caminar, apóyese en el andador y estabilice su marcha.
- Camine siempre erguido y con la vista al frente.
- Utilice el andador solo si la altura del manillar está ajustada correctamente a su altura (consulte ALTURA CORRECTA DEL MANILLAR).

Uso de los frenos

Uso de los frenos al caminar:

Para reducir la velocidad, tire de ambas palancas del freno de mano hacia el manillar. Tire con más fuerza para un mayor frenado. Para reducir el frenado, suelte con cuidado la palanca del freno de mano.

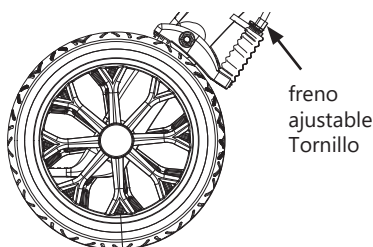
Bloqueo de los frenos:

Presione ambas palancas del freno de mano hasta que hagan clic y permanezcan en la posición bajada. Los frenos ya están bloqueados.

Cómo ajustar los frenos:

El andador viene equipado con frenos ya ajustados de fábrica y no requiere ningún ajuste adicional. NO ajuste los frenos usted mismo, a menos que se encuentre en circunstancias especiales. Si experimenta algún fallo en los frenos, se recomienda contactar con su distribuidor local o un técnico de mantenimiento profesional. El mecanismo de ajuste del freno se encuentra en la posición indicada en la Figura 6.

fig. 6



¡Peligro de lesiones!

Al detenerse, estacionarse y, especialmente, al sentarse en el andador, bloquee siempre ambos frenos. Compruebe que ambos frenos sigan bloqueados antes de levantarse del andador para poder hacerlo con seguridad.

Desapriete el freno de estacionamiento:

Tire de las palancas del freno de mano hacia arriba hasta que se suelten y se detengan en punto muerto. Los frenos ya están liberados.

NOTA: Los frenos del andador vienen ajustados de fábrica y no deberían requerir ajuste. Si cree que los frenos ya no funcionan correctamente, contacte con su distribuidor local para obtener asistencia técnica.

Superación de obstáculos



¡Peligro de lesiones!

- Sujete firmemente el andador al superar obstáculos.
- ¡Tenga especial cuidado al bajar bordillos!
- ¡No utilice el andador en escaleras!
- No incline el andador más de 5 grados hacia un lado. ¡Riesgo de caída!

Uso correcto del asiento



¡Peligro de lesiones!

- Siéntese en el andador solo cuando ambos frenos de estacionamiento estén activados y el andador esté sobre una superficie nivelada.
- NO permita que lo empujen mientras esté sentado en el andador ni empuje a ninguna otra persona que esté sentada en él. ¡Peligro de caída!
- No se sienta en el andador si la superficie es muy lisa y resbaladiza. El andador puede resbalar incluso con el freno de estacionamiento activado.
- Solo se permite una persona a la vez en el asiento. ¡Preste atención a la capacidad máxima de carga del andador!
- Siéntese siempre en el centro del asiento y asegúrese de que ambos pies toquen el suelo.

LIMPIEZA

Limpie el andador con un paño suave y húmedo y, si es necesario, con un poco de detergente suave. Seque bien el andador. Deje secar el andador un rato después de limpiarlo para que las zonas de difícil acceso se sequen por completo. En particular, las ruedas, los mangos y los frenos deben estar completamente secos antes de volver a usarlo.



¡Peligro de daños!

Nunca utilice disolventes orgánicos ni limpiadores abrasivos.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Compruebe el funcionamiento del andador antes de cada uso. En particular, compruebe los siguientes puntos:

- Los frenos funcionan correctamente y los cables de freno no presentan deformaciones ni roturas.
- Las ruedas funcionan correctamente. Todas las ruedas giran correctamente y las ruedas delanteras pueden pivotar. Los neumáticos no presentan signos significativos de desgaste.
- Todas las conexiones roscadas están bien apretadas.
- El andador está libre de daños, grietas y suciedad gruesa.



¡Peligro de lesiones!

NO utilice el andador si su funcionamiento no está garantizado o solo está garantizado de forma limitada. Incluso pequeños daños o suciedad (por ejemplo, en los frenos del andador) pueden provocar lesiones y accidentes.

ALMACENAMIENTO



¡Peligro de lesiones!

Si no va a utilizar el andador durante un periodo prolongado, asegúrelo con el freno de estacionamiento para evitar que se desplace y estacione el andador únicamente donde nadie pueda caerse sobre él.

- Si no va a utilizar el andador durante un periodo prolongado, límpielo antes de guardarlo (consulte LIMPIEZA).
- Guarde el andador en un lugar seco y bien ventilado.
- Proteja el andador de las heladas y la luz solar directa.
- Mantenga el andador fuera del alcance de los niños.



¡Peligro de daños!

Nunca deje el andador a la intemperie durante un periodo prolongado ni lo exponga a la intemperie. Esto podría dañarlo.

TRANSPORTE

Pliegue el andador para transportarlo (consulte PLEGADO DEL ANDADOR). Asegúrese de que el andador esté correctamente asegurado durante el transporte. Si es necesario, tome precauciones adicionales para asegurarlo.

CONSEJOS DE SEGURIDAD



Peligro para niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (p. ej., personas con discapacidad parcial, personas mayores con capacidades físicas y mentales limitadas) o sin experiencia ni conocimientos (p. ej., niños).

- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, solo pueden utilizar el andador bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre su uso seguro y comprenden los peligros que pueden surgir al utilizarlo.
- Mantenga a los niños alejados del andador. Los niños podrían volcar con el andador y lesionarse.



¡Peligro de lesiones!

El manejo inadecuado del andador puede provocar lesiones graves. Es fundamental prestar atención a la siguiente información:

- NO utilice el andador si se encuentra bajo la influencia de sustancias que afecten su rendimiento mental y físico (por ejemplo, medicamentos fuertes o alcohol).
- NO utilice el andador sobre grava, arena o superficies similares inestables o irregulares.
- NO utilice el andador en pendientes pronunciadas.
- NUNCA utilice el andador en escaleras, escaleras mecánicas o pasillos móviles.

- Tenga cuidado al utilizar el andador sobre superficies mojadas, resbaladizas o heladas (por ejemplo, hielo y nieve). Se recomienda NO utilizar el andador en dichas superficies.
- NO camine con el andador en la oscuridad o con poca visibilidad.
- Evite conducir el andador sobre tapas de alcantarillas, rejillas, bandejas en el suelo y similares. Las llantas podrían engancharse en los baches.
- Camine con el andador únicamente por la acera. Utilice la calzada/calle únicamente para cruzar.
- Nunca exceda la capacidad máxima de carga del andador. El peso máximo del usuario es de 136 kg.
- Nunca utilice el andador como silla de ruedas ni como medio de transporte. Esto significa: No empuje el andador cuando haya alguien sentado en él.
- NO cuelgue ninguna bolsa en el andador, excepto la bolsa incluida en el envío.
- NO realice ningún cambio en el andador, especialmente en sus partes móviles. Si se modifica alguna, no se garantiza un uso seguro. Podría lesionarse.
- Asegúrese de poner ambos frenos de estacionamiento antes de sentarse o dejar el andador. El andador solo es apto para sentarse brevemente y no está diseñado como una silla para sentarse permanentemente. Antes de levantarse del andador, compruebe que ambos frenos de estacionamiento siguen puestos. Solo entonces levántese.
- NUNCA se suba al andador. ¡Nunca lo utilice como ayuda para subir escaleras ni como escalera!



¡Riesgo de quemaduras!

No exponga el andador a la luz solar directa ni a fuentes de calor similares. No coloque el andador frente a una llama abierta. Algunas piezas del andador pueden calentarse mucho.



¡Riesgo de daños!

Proteja el andador de la luz solar directa permanente y otras fuentes de calor, ya que sus piezas pueden decolorarse y dañarse con el tiempo.

Precaución

No utilice este producto sin la debida instrucción de un profesional de la salud.

- Este producto tiene un límite de peso del paciente de 136 kg.
- DMEone no se responsabiliza de ningún d año o lesión causados por una instalación incorrecta de este producto.
- Si faltan componentes o están dañados, NO LO USE. Contacte con su distribuidor inmediatamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes estén bien apretados antes de usarlo.
- Inspeccione el andador semanalmente para comprobar su correcto funcionamiento y desgaste. Si algún componente no funciona o está desgastado, contacte con su distribuidor inmediatamente para obtener piezas de repuesto.
- Si ocurre algún incidente grave con el dispositivo, debe informarse al fabricante y al distribuidor local autorizado.

GARANTÍA

Para mejorar la seguridad y la vida útil de su andador, se recomienda realizarle mantenimiento regularmente. Su nuevo andador con ruedas tiene una garantía completa de 24 meses a partir de la fecha de entrega. La garantía cubre reparaciones o reemplazos durante este período. Para más detalles, consulte las condiciones de la garantía a continuación:

1. Cualquier trabajo o instalación de piezas de repuesto debe ser realizada por un distribuidor o agente de servicio autorizado.
2. Para aplicar la garantía si su andador requiere atención, póngase en contacto con el establecimiento donde lo adquirió.
3. Si alguna pieza del andador requiere reparación o sustitución total o parcial debido a un defecto de fabricación o de material dentro del período de garantía, las piezas se suministrarán de forma gratuita. Nota: La garantía no es transferible.
4. Cualquier pieza reparada o sustituida estará cubierta por el resto del período de garantía del andador.
5. Las piezas sustituidas una vez vencida la garantía original estarán cubiertas por una garantía de tres meses.

6. Los consumibles suministrados generalmente no estarán cubiertos durante el período normal de garantía, a menos que requieran reparación o sustitución claramente como resultado directo de un defecto de fabricación o de material. Estos artículos incluyen (entre otros): tapicería y neumáticos.
7. Las condiciones de garantía anteriores se aplican a andadores nuevos. Si su andador o andador está cubierto, contacte a su distribuidor.
8. En circunstancias normales, no se aceptará ninguna responsabilidad si el andador o andador ha requerido asistencia como resultado directo de:
 - a. que la pieza del andador o andador no se haya mantenido según las recomendaciones del fabricante.
 - b. que no se hayan utilizado las piezas especificadas por el fabricante.
 - c. que la pieza del andador o andador se haya dañado por negligencia, accidente o uso indebido.
 - d. que la pieza del andador o andador se haya alterado con respecto a las especificaciones del fabricante o se hayan intentado reparaciones antes de notificar al distribuidor.

El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso los pesos, medidas u otros datos técnicos que se muestran en este manual. Todas las cifras, medidas y capacidades que se muestran en este manual son aproximadas y no constituyen especificaciones.

	Fabricante	ZHONGSHAN QUNN MEDICAL EQUIPMENT CO.,LTD 3.er stand n.º 108, Zhaoyi Road, Dongsheng Town, Zhongshan City, Guangdong, China info@qunn.com
	Representante autorizado en la UE	Luxus Lebenswelt GmbH Kochstr.1, 47877, Willich, Alemania info.m@luxuslw.de





No.108 zhaoyi Road 528414
Zhongshan
www.qunn.com
info@qunn.com